

# **WOOLWORTH®**

**Haar- und Bartschneider**  
**XY-2021**



**Bedienungsanleitung**

**WOOLWORTH®**

## **Allgemeine Hinweise**

Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Gerätes die Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch und bewahren Sie diese inkl. Kassenbon und nach Möglichkeit den Karton mit Innenverpackung gut auf.

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Netzteil ist nur zur Benutzung in trockenen Räumen geeignet.
- Überprüfen Sie, ob Ausgangsstrom, - spannung und die Polarität des Netzteils mit den Angaben auf dem angeschlossenen Gerät übereinstimmen!
- Berühren Sie das angeschlossene Netzteil nicht mit feuchten Händen!
- Zur Reinigung trennen Sie das Gerät ggf. vom Netzteil.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel des Netzteils nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen in Berührung kommt.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Netzteil.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern suchen Sie einen autorisierten Fachmann auf.
- Das Gerät und das Netzkabel müssen regelmäßig auf Zeichen von

Beschädigungen untersucht werden. Wird eine Beschädigung festgestellt, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.

- Verwenden Sie nur Original-Zubehör.
- Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) erreichbar liegen.

**WARNUNG:**

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. **Es besteht Erstickungsgefahr!**

**Spezielle Sicherheitshinweise**

**für dieses Gerät**

**WARNUNG vor elektrischem Schlag:**

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wenn das Netzteil angeschlossen ist (z. B. Badewannen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Gefäßen)! Dieses Gerät ist **nicht** für die Reinigung unter fließendem Wasser geeignet. Beachten Sie die Anweisungen, die wir Ihnen im Kapitel „Reinigung“ geben.

**WARNUNG vor elektrischem Schlag:**

- Halten Sie das Gerät trocken!
- Halten Sie das Netzteil trocken.
- Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen auf, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät doch ins Wasser gefallen sein sollte, ziehen Sie zuerst das Netzteil aus der Steckdose.

- Laden Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

**WARNUNG: Verletzungsgefahr!**

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn an einem Aufsatz der Scherkopf, das Schermesser oder die Scherfolie beschädigt ist!

**WARNUNG: Verletzungsgefahr!**

- Nehmen Sie niemals einen Aufsatz während des Betriebes ab!
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt, werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Benutzen Sie kein anderes als das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Schneiden von Haupt- oder Bart- oder Körperhaaren.



## VORSICHT

- ! Benutzen Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- ! Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, falls es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder in Berührung mit Wasser gekommen ist.

## BESCHREIBUNG

1. Vollgröße - Trimmerkopf
2. Design - Trimmerkopf
3. Präzisions - Trimmerkopf
4. Nasenhaar - Trimmerkopf
5. Mikro - Rasierer
6. 4 Kammaufsätze  
a-d Kammaufsätze für Vollgröße - Trimmer
7. Ein-/Ausschalttaste
8. Ladekontrolllampe
9. USB-Kabel
10. Aufbewahrungsstation
11. Reinigungsbürste
12. Kamm

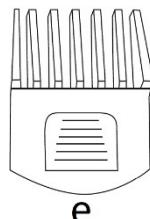
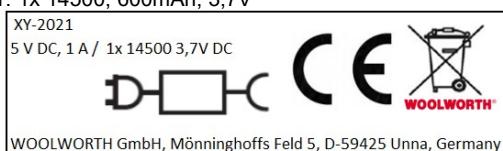
### •Technische Daten

Netzspannung Adapter: AC 100-240V 50/60Hz 0.2A

Ladezeit: 90 Minuten

Betriebszeit: bis zu 45 Minuten

Akkumulator: 1x 14500, 600mAh, 3,7V



e

**WOOLWORTH®**

Fig. 1

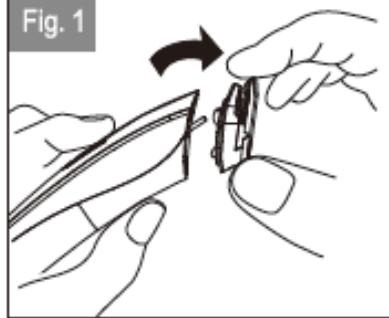


Fig. 2

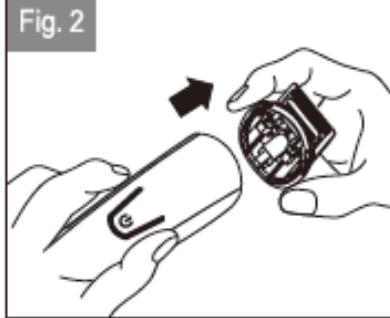


Fig. 3

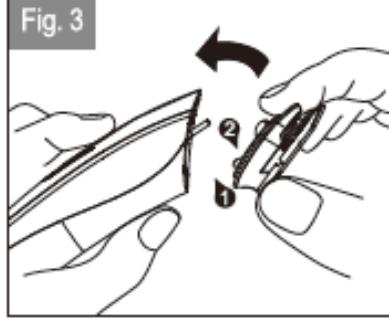


Fig. 4

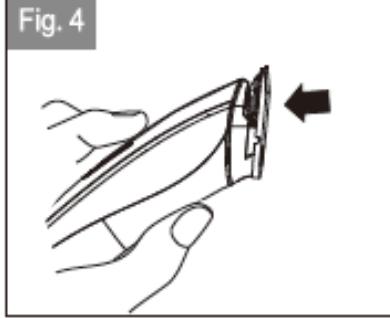


Fig. 5

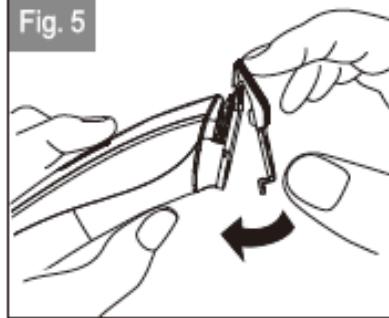
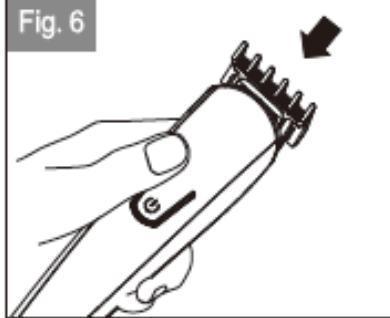


Fig. 6



**WOOLWORTH®**

Fig. 7

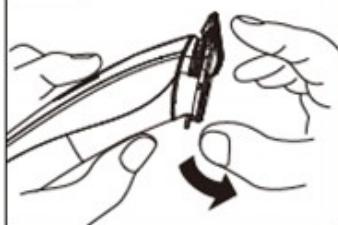


Fig. 8

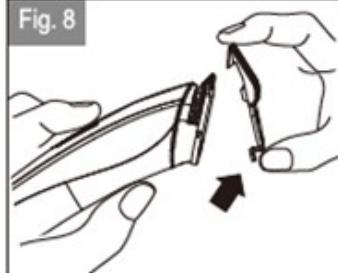


Fig. 9

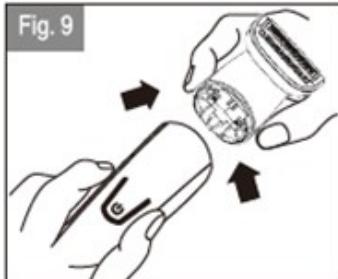
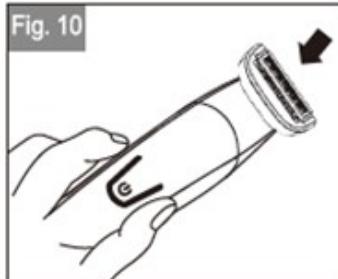


Fig. 10



## Gebrauch

### ■ AUFLADEN IHRES Haar- und Bartschneiders

Laden Sie Ihren **Haar- und Bartschneider** 8 Stunden auf bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie das Ladekabel an das Gerät an und dann den Netzstecker an das Stromnetz. Die Ladekontrolllampe leuchtet auf.
- Ihr **Haar- und Bartschneider** kann nicht überladen werden. Sollten Sie das Gerät jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz und lagern Sie es. Laden Sie vor dem nächsten Gebrauch den **Haar- und Bartschneider** vollständig auf.
- Um die Akkulaufzeit zu verlängern, sollte das Gerät alle sechs Monate durch Gebrauch vollständig entladen werden und danach 14-16 Stunden wieder voll aufgeladen werden.

## AUFSÄTZE WECHSELN

### ■ GEHEN SIE ZUM ABNEHMEN UND WECHSELN DER AUSFSÄTZE WIE FOLGT VOR

- Beim Austausch von Zubehör immer zuerst den gewünschten Aufsatz in die richtige Position richten, dann Aufsatz über die Entriegelung positionieren und drücken bis er einrastet (siehe Abb.3-4)
- Beim Abnehmen der Zubehörteile gehen Sie wie in (Abb.1-2) illustriert vor

- Um den Kammaufsatz am Vollgröße - Trimmer anzubringen, gleiten Sie ihn vorsichtig von vorne nach hinten, bis er am Gerät einrastet. (Abb.5-6)
- Es gibt vier verschiedene Kammaufsätze mit vier verschiedenen Schnittlängeneinstellungen wie unten beschrieben.

■ KAMMAUFSATZ FÜR DEN Vollgröße - TRIMMER

Nr.	Stufe	Länge(mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

► Schieben Sie vorsichtig den Kammaufsatz von hinten nach vorne, um ihn zu entfernen (Abb.7-8)

► Drücken Sie den Micro - Rasierer an beiden Seiten und setzen ihn auf das Gerät bis er einrastet. (Abb. 10)

■ REINIGUNG

► Um das Gerät zu reinigen, nehmen Sie den jeweiligen Aufsatz ab wie in der Abbildung angezeigt. Benutzen Sie die Reinigungsbürste, um das innere Gehäuse von Schmutz und Staub zu reinigen. (Abb.13-14)

Fig. 13

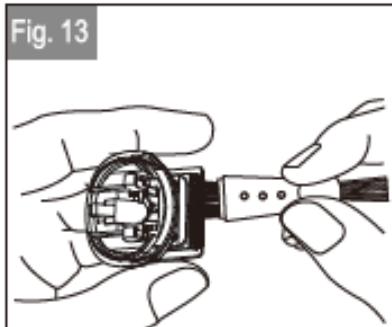
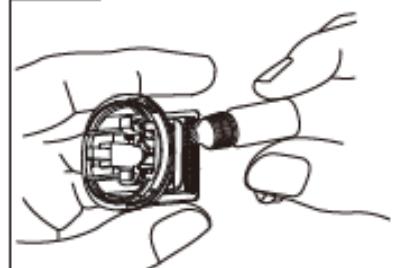


Fig. 14



■ REINIGUNG

► USB Ladekabel für mehr Komfort

► Stecken Sie das USB Kabel direkt in den dafür vorgesehenen Anschluss. (Abb. 16)

Fig. 15

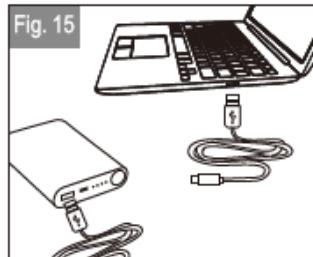


Fig. 16

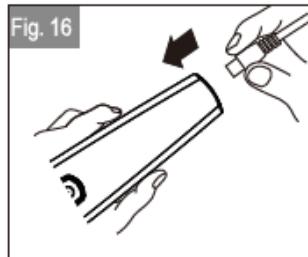


Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19



Fig. 20



Fig. 21

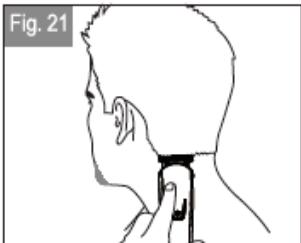


Fig. 22

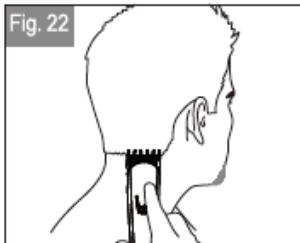


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## **BEDIENUNG**

- DEN BART/SCHNURRBART AUSDÜNNEN UND FORMEN (Abb.21-22)
  - Setzen Sie den gewünschten Kammaufsatz auf den Vollgröße - Trimmer.  
Wenn Sie Ihren Bart zum ersten Mal trimmen, beginnen Sie mit der höchsten Längeneinstellung.
  - Schalten Sie das Gerät ein.
  - Führen Sie die flache Seite des Kammaufsatzes über die Haut.
  - Gleiten Sie den Bart-Styler langsam durch das Haar. Wiederholen Sie den Vorgang falls nötig aus verschiedenen Richtungen.
  - Um Verstopfung des Kammaufsatzes während dem Trimmen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät aus, ziehen den Kammaufsatz raus und reinigen ihn mit der Bürste oder spülen ihn mit Wasser ab.
- BART/SCHNURRBARTLINIE DEFINIEREN (Abb.17-18)
  - Halten Sie den Bart-Styler so, dass der Präzisions - Trimmerkopf zu Ihnen zeigt.
  - Setzen Sie den Trimmer an der Bart/Schnurrbartlinie an. Machen Sie Bewegungen in Richtung Bart/Schnurrbartrand und weg von der Halslinie, um die Bartlinie auf der gewünschten Position zu platzieren.
- KOTELETEN TRIMMEN (Abb.19-20)
  - Halten Sie den Bart-Styler so, dass der Präzisions - Trimmerkopf zu Ihnen zeigt.
  - Setzen Sie den Trimmer am Ende der Koteletten an und trimmen nach und nach auf die Länge, die für Sie die beste ist.
- BEDIENUNG DES MIKRO-RASIERERS (Abb.24)
  - Befestigen Sie den Mikro-Rasierer Trimmer
  - Halten Sie den Styler so, dass der Mikro-Rasierer in einem 45-Grad Winkel sanft ihr Gesicht berührt.
  - Rasieren Sie die Gesichtspartie um Ihren Bart/Schnurrbart mit kurzen, kontrollierten Bewegungen. Straffen Sie Ihre Haut mit Ihrer freien Hand. Dadurch richten sich die Haare auf und sind einfacher zu rasieren.
  - HINWEISE: Der Mikro-Rasierer ist dafür vorgesehen, die kleinen Flächen rund um Ihren Bart/Schnurrbart/Koteletten zu rasieren Er ist nicht dazu geeignet, das ganze Gesicht zu rasieren. Für eine garantiert gründliche, präzise Rasur benutzen Sie einen Elektrorasierer.
- NASEN- UND OHRENHAARE ENTFERNEN (Abb.24)
  - Setzen Sie den Nasenhaar - Trimmerkopf auf das Gerät.
  - Führen Sie das Gerät vorsichtig in Nase oder Ohr.
  - Führen Sie das Gerät vorsichtig rein und raus und drehen es gleichzeitig.
  - Vermeiden Sie, den Trimmer tiefer als 6mm in Nase oder Ohr einzuführen.
- ANBRINGEN UND ENTFERNEN DER KAMMAUFSÄTZE
  - HINWEISE: Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie jegliches Zubehör austauschen.
- TIPPS FÜR BESTE ERGEBNISSE
  - Bart, Schnurrbart und Koteletten sollten trocken sein.
  - Benutzen Sie keine Pflegeprodukte vor der Anwendung Ihres Bart - Stylers. Kämmen Sie Ihr Haar in die Haarwuchsrichtung.
  - Entfernen Sie den Kammaufsatz wenn Sie z.B. Ihre Koteletten in Form bringen, Ihre Nackenhaare oder Ihre Bartlinie trimmen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

### ■ NACH JEDER ANWENDUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Entfernen Sie zurückgebliebene Härchen vom Kammaufsatzt und von der Schereinheit des Trimmers vorsichtig mit der Bürste oder spülen die Teile mit Wasser ab.

### ■ ACHTEN SIE DARAUF BEIM REINIGEN

- Nur die Kammaufsätze und die Trimmer Schereinheit können vom Gerät entfernt werden, um gereinigt zu werden.
- Reinigen Sie die Teile nur mit der im Lieferumfang enthaltenen weichen Reinigungsbürste.
- Reinigen Sie das Scherblatt nur mit Leichtmaschinenöl oder mit Nähmaschinenöl (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Benutzen Sie zum Reinigen der Zubehörteile oder Klingen keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser, es wird beschädigt.

### ■ AUFBEWAHRUNG

- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel stets an einem trockenen Ort auf. Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen aus die 60°C überschreiten.
- Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät.

## AKKU AUS DEM GERÄT ENTFERNEN

Entfernen Sie die Rückwand des Geräts und nehmen den Akku aus dem Gehäuse heraus, indem Sie die Platine vorsichtig mit einer Schere abknipsen. Drehen Sie die Drähte, bis sie nachgeben und brechen (Abb.26). Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird. Der Akku muss ordnungsgemäß entsorgt werden.

1. Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, um Stromschlag zu vermeiden.
2. Entfernen Sie die hintere Abdeckung des Geräts, indem Sie zuerst die Gummiverkleidung mit einem Schlitzschraubendreher aufhebeln. Hebeln Sie die Ein/Ausschalttaste mit dem flachen Schraubendreher auf. Lösen Sie das obere Gehäuse mit dem Schraubendreher und hebeln Sie das obere Gehäuse mit einem Schlitzschraubendreher auf. Der Akku ist jetzt freigesetzt.
3. Durchtrennen Sie die Drähte, die zum Akku führen, mit einer Drahtzange.
4. Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät. Kontaktieren Sie die örtliche Behörde und entsorgen das Gerät

### Korrekte Entsorgung dieses Produkts



WOOLWORTH®

Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

**WOOLWORTH®**

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

Maszynka do strzyżenia włosów i  
przycinania brody  
XY-2021



WOOLWORTH®

## Instrukcja obsługi

### Ogólne wskazówki

Przed uruchomieniem urządzenia należy bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z paragonem oraz, jeśli to możliwe, pudełkiem z opakowaniem wewnętrznym.

- Urządzenie należy używać wyłącznie do użytku prywatnego i zgodnie z przeznaczeniem. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Zasilacz nadaje się do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Sprawdź, czy prąd wyjściowy, napięcie i polaryzacja zasilacza są zgodne ze specyfikacjami podłączonego urządzenia!
- Nie wolno dotykać podłączonego zasilacza mokrymi rękami!
- W celu wyczyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Upewnić się, że kabel zasilacza nie jest zgięty, przycięty, przejechany ani nie styka się ze źródłami ciepła.
- Nie należy używać uszkodzonego zasilacza.
- Nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie, lecz skonsultować się z autoryzowanym specjalistą.
- Urządzenie i przewód zasilania muszą być regularnie sprawdzane pod kątem śladów

uszkodzeń. W przypadku wykrycia uszkodzenia nie wolno używać urządzenia.

- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Dla bezpieczeństwa dzieci nie należy pozostawiać w zasięgu ręki elementów opakowania (torebek plastikowych, kartonu, styropianu itp.).

### **OSTRZEŻENIE:**

Nie pozwalać małym dzieciom na zabawę folią. **Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!**

### **Specjalne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa tego urządzenia**

### **OSTRZEŻENIE przed porażeniem prądem:**

Nie używać urządzenia w pobliżu wody, gdy podłączone jest zasilanie (np. wannę, umywalki lub inne naczynia wypełnione wodą)! Urządzenie **nie** nadaje się do czyszczenia pod bieżącą wodą. Należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie”.

### **OSTRZEŻENIE przed porażeniem prądem:**

- Urządzenie musi być suche!
- Zasilacz musi być suchy.
- Nie należy ładować urządzenia w pobliżu wanien, umywalek lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy najpierw odłączyć zasilacz od gniazdka.

- Urządzenie należy ładować w chłodnym, suchym miejscu.

**OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo obrażeń!**

- Nie używać urządzenia, jeśli głowica strzygąca, ostrze strzygące lub folia goląca w nasadce są uszkodzone!

**OSTRZEŻENIE: Nie bezpieczeństwo obrażeń!**

- Nigdy nie zdejmuj nasadki podczas pracy!
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia

lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie należy używać innego zasilacza niż dostarczony.

- Urządzenia należy używać wyłącznie do strzyżenia włosów na głowie, brodzie lub ciele.



## **OSTROŻNIE**

! Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

! Nie należy używać urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało upuszczone, ma widoczne uszkodzenia lub weszło w kontakt z wodą.

## **OPIS**

- Głowica trymera pełnowymiarowa
- Głowica trymera do design
- Głowica trymera precyzyjna
- Głowica trymera do włosów w nosie
- Maszynka do golenia
- 4 nasadki grzebieniowe  
Nasadki grzebieniowe a-d do pełnowymiarowej głowicy trymera
- Przycisk wł./wył.
- Lampka kontrolna ładowania
- Kabel USB
- Stacja do przechowywania
- Szczotka do czyszczenia
- Grzebień

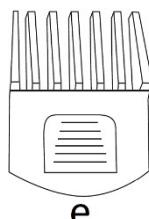
- Dane techniczne

Adapter napięcia sieciowego: AC 100-240V 50/60Hz 0.2A

Czas ładowania: 90 minut

Czas pracy: do 45 minut

Akumulator: 1x 14500, 600mAh, 3,7V



**WOOLWORTH®**

Fig. 1

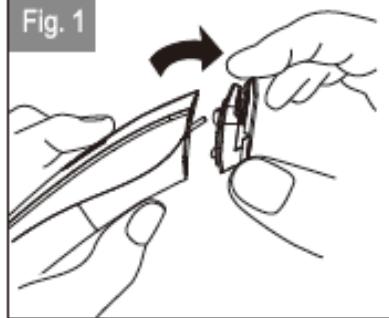


Fig. 2

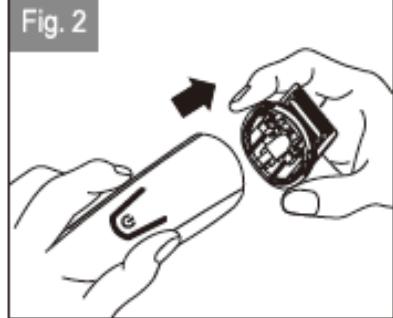


Fig. 3

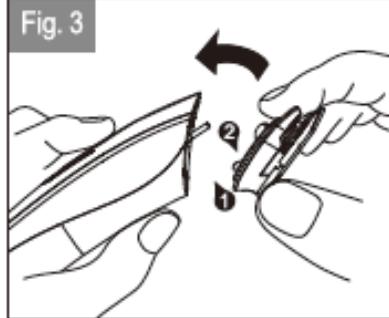


Fig. 4

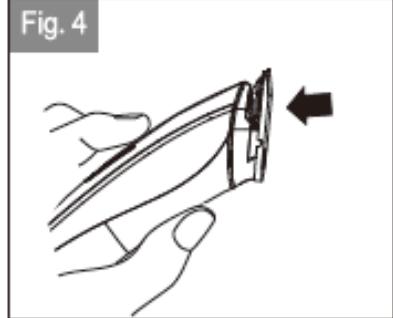


Fig. 5

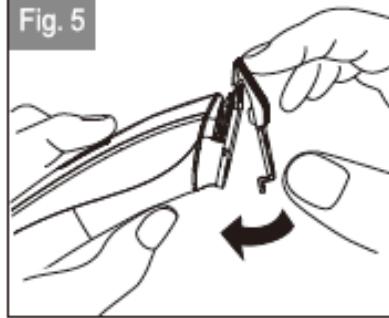
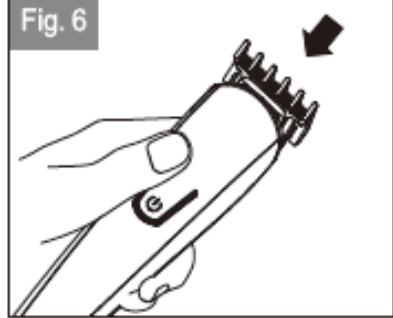


Fig. 6



**WOOLWORTH®**

Fig. 7

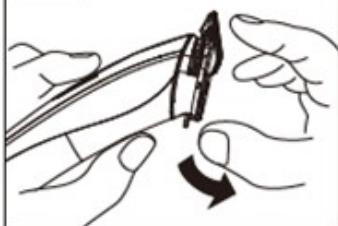


Fig. 8

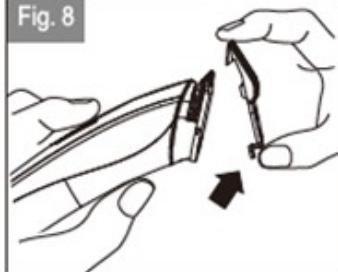


Fig. 9

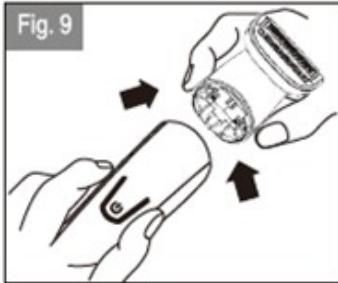
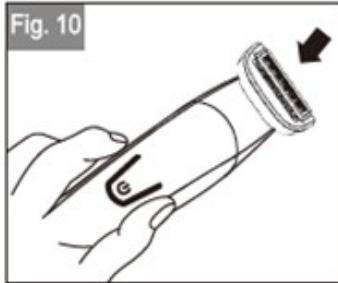


Fig. 10



## Użycie

### ■ ŁADOWANIE maszynki do strzyżenia włosów i przycinania brody

Przed pierwszym użyciem **maszynkę do strzyżenia włosów i przycinania brody** należy ładować **przez 8 godzin**.

► Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

► Podłącz kabel ładowający do urządzenia, a następnie podłącz wtyczkę do sieci elektrycznej. Zapali się lampka kontrolna ładowania.

► **Maszynki do strzyżenia włosów i przycinania brody** nie można przeładować. Jeśli jednak urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (2-3 miesiące), należy odłączyć je od sieci elektrycznej i przechować. Przed kolejnym użyciem należy całkowicie naładować **maszynkę do strzyżenia włosów i przycinania brody**.

► Aby przedłużyć żywotność akumulatora, urządzenie powinno być całkowicie rozładowywane podczas używania co sześć miesięcy, a następnie całkowicie ładowane przez 14-16 godzin.

## WYMIANA NASADEK

### ■ ABY ZDĄJĄĆ I WYMIESNIĆ NASAADKI, NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE CZYNNOŚCI

► Przy wymianie akcesoriów należy zawsze najpierw ustawić żądaną nasadkę we właściwym położeniu, a następnie umieścić nasadkę nad zwalniaczem i nacisnąć aż do zatrzaśnięcia (patrz rys. 3-4)

**WOOLWORTH®**

- ▶ Podczas zdejmowania akcesoriów należy postępować w sposób przedstawiony na rysunku (Rys. 1-2)
- ▶ Aby zamocować nasadkę grzebieniową na trymer pełnowymiarowy, należy ostrożnie przesuwać ją od przodu do tyłu, aż zatrzasnie się na urządzeniu. (Rys. 5-6)
- ▶ Dostępne są cztery różne nasadki grzebieniowe z czterema różnymi ustawieniami długości cięcia, jak opisano poniżej.

■ **NASADKA GRZEBIENIA NA TRYMER pełnowymiarowy**

Nr	Poziom	Długość (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

- ▶ Ostrożnie przesuń nasadkę grzebieniową z tyłu do przodu, aby ją zdjąć (rys. 7-8)
- ▶ Naciśnij maszynkę do golenia po obu stronach i umieść ją na urządzeniu, aż się zablokuje. (Rys. 10)
- **CZYSZCZENIE**
- ▶ Aby wyczyścić urządzenie, należy zdjąć daną nasadkę, jak pokazano na rysunku. Użyj szczotki do czyszczenia, aby usunąć brud i kurz z wewnętrznej obudowy. (Rys. 13-14)

Fig. 13

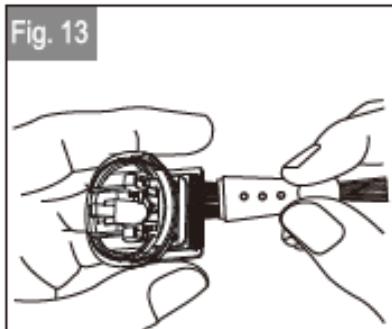
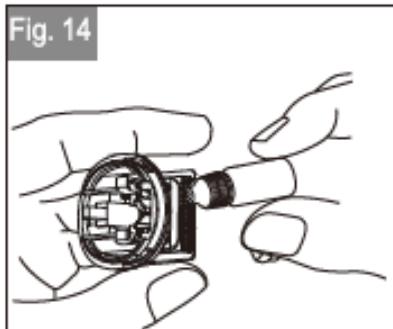


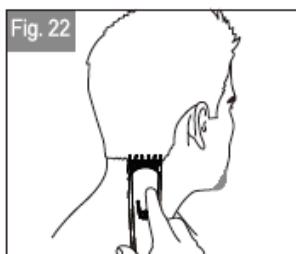
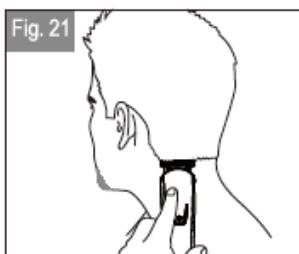
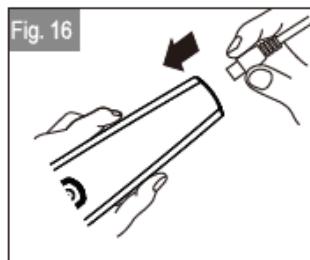
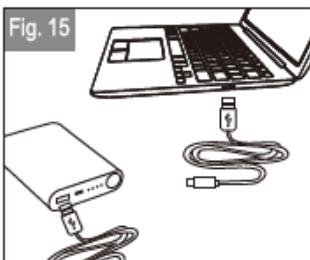
Fig. 14



■ **CZYSZCZENIE**

- ▶ Kabel USB do ładowania dla większej wygody
- ▶ Podłącz kabel USB bezpośrednio do odpowiedniego portu. (Rys. 16)

**WOOLWORTH®**



**WOOLWORTH®**



## OBSŁUGA

- PRZERZEDZANIE I KSZTAŁTOWANIE BRODY/WĄSÓW (rys. 21-22)
  - Umieść wybraną nasadkę grzebieniową na trymerze pełnowymiarowym. Przycinając brodę po raz pierwszy, zacznij od ustawienia najwyższej długości.
  - Włącz urządzenie.
  - Poprowadź płaską stronę nasadki grzebieniowej po skórze.
  - Powoli przesuwaj stylizator brody po włosach. W razie potrzeby powtóż proces z różnych kierunków.
  - Aby uniknąć zapychania się nasadki grzebieniowej podczas przycinania, należy wyłączyć urządzenie, wyjąć nasadkę grzebieniową i wyczyścić ją szczotką lub splukać wodą.
- WYZNACZANIE LINII BRODY/WĄSÓW (rys. 17-18)
  - Trzymaj stylizator brody w taki sposób, aby głowica precyzyjnego trymera była skierowana w Twoją stronę.
  - Umieść trymer na linii brody/wąsów. Wykonuj ruchy w kierunku krawędzi brody/wąsów i od od linii szyi, aby ustawić linię brody w pożdanym położeniu.
- PRZYCINANIE BOKOBRODÓW (rys. 19-20)
  - Trzymaj stylizator brody w taki sposób, aby głowica precyzyjnego trymera była skierowana w Twoją stronę.
  - Umieść trymer na końcu bokobrodów i stopniowo przycinaj do długości, która jest dla Ciebie najlepsza.
- OBSŁUGA MASZYNNKI DO GOLENIA (rys. 24)
  - Zamocuj trymer maszynki do golenia
  - Trzymaj stylizator tak, aby maszynka do golenia delikatnie dotykała twarzy pod kątem 45 stopni.
  - Ogół obszar twarzy wokół brody/wąsów krótkimi, kontrolowanymi ruchami. Napnij skórę wolną ręką. Prostuje to włosy i ułatwia ich golenie.  
**WSKAZÓWKI:** Maszynka do golenia jest przeznaczona do golenia niewielkich obszarów wokół brody/wąsów/bokobrodów. Nie jest przeznaczona do golenia całej twarzy. Aby uzyskać gwarancję dokładnego i precyzyjnego golenia, użyj normalnej elektrycznej maszynki do golenia.
- USUWANIE WŁOSÓW Z NOSA I USZU (rys.24)
  - Umieścić głowicę trymera do włosów w nosie na urządzeniu.
  - Ostrożnie włóż urządzenie do nosa lub ucha.
  - Ostrożnie wsuwaj i wysuwanie urządzenie przekręcając je w tym samym czasie.

- Unikaj wkładania trymera głębiej niż 6 mm do nosa lub ucha.
- ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NASADEK GRZEBIENIOWYCH  
WSKAZÓWKI: Przed wymianą jakichkolwiek akcesoriów należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
  - WSKAŻÓWKI DLA UŻYSKANIA NAJLEPSZYCH WYNIKÓW
  - Broda, wąsy i bokobrody powinny być suche.
  - Przed użyciem stylizatora brody nie należy stosować żadnych środków pielęgnacyjnych. Przeczesuj włosy zgodnie z kierunkiem ich wzrostu.
  - Zdejmij nasadkę grzebieniową na przykład podczas modelowania bokobrodów, przycinania włosów na karku lub linii brody.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- PO KAŻDYM UŻYCIU
- 1. Włącz urządzenie.
- 2. Ostrożnie usuń resztki włosów z nasadki grzebieniowej i ostrzy trymera za pomocą szczotki lub spłucz te części wodą.
- PODCZAS CZYSZCZENIA UWAŻAJ NA TO
  - Tylko nasadki grzebieniowe i ostrza trymera można zdjąć z urządzenia, aby je wyczyścić.
  - Części należy czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej szczotki znajdującej się w zestawie.
  - Folię golącą należy czyścić tylko lekkim olejem maszynowym lub olejem do maszyn do szycia (nie wchodzi w skład zestawu).
  - Do czyszczenia akcesoriów lub ostrzy nie należy używać agresywnych lub żrących środków czyszczących.
  - Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

#### ■ PRZECHOWYWANIE

- Urządzenie i kabel należy zawsze przechowywać w suchym miejscu. Nie należy narażać urządzenia na działanie temperatur przekraczających 60°C.
- Nie owijać kabla do ładowania wokół urządzenia.

#### WYJMOWANIE AKUMULATORA Z URZĄDZENIA

Zdejmij tylną ściankę urządzenia i wyjmij akumulator z obudowy, ostrożnie odcinając płytke nożyczkami. Skręć drutu, aż się poddadzą i pękną (rys.26). Przed utylizacją należy wyjąć akumulator z urządzenia. Akumulator należy zutylizować w odpowiedni sposób.

1. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej, aby uniknąć porażenia prądem.
2. Zdejmij tylną pokrywę urządzenia, odrywając najpierw gumową obudowę za pomocą płaskiego śrubokręta. Odkręć przycisk wł./wył. za pomocą płaskiego śrubokręta. Poluzuj górną obudowę za pomocą śrubokręta i otwórz ją za pomocą śrubokręta płaskiego. Akumulator jest teraz odłączony.
3. Przetrnij szczypcami do cięcia drutu przewody prowadzące do akumulatora.

4. Wyjmij akumulator z urządzenia. Skontaktuj się z lokalnymi władzami i zutylizuj urządzenie

Prawidłowa utylizacja produktu	
 <b>WOOLWORTH®</b>	Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

Zastřihovač vlasů a vousů  
XY-2021



Návod k obsluze

WOOLWORTH®

## **Všeobecné pokyny**

Před uvedením přístroje do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovějte si ho, včetně pokladní stvrzenky a pokud možno i krabice s vnitřním obalem.

- Přístroj používejte jen k privátním účelům a k určenému použití Tento přístroj není určen pro komerční používání.
- Síťový adaptér je vhodný jen pro použití v suchých místnostech.
- Zkontrolujte, jestli výstupní proud, napětí a polarita síťového adaptéra odpovídají specifikacím připojeného přístroje!
- Nedotýkejte se připojeného síťového adaptéra mokrýma rukama!
- Před čištěním odpojte v případě potřeby přístroj od síťového adaptéra.
- Dbejte na to, aby nebyl kabel síťového adaptéra ohnutý, přiskřípnutý, přejety nebo aby nepřišel do styku se zdroji tepla.
- Poškozený síťový adaptér nepoužívejte.
- Přístroj neopravujte sami, ale obraťte se na autorizovaného odborníka.
- Přístroj a síťový kabel je třeba pravidelně kontrolovat, jestli nevykazují známky poškození. Pokud se zjistí poškození, nesmí se přístroj dále používat.
- Používejte jen originální příslušenství.

- V zájmu bezpečnosti vašich dětí nenechávejte v dosahu žádné části obalů (plastové sáčky, lepenku, polystyren atd.).

### **VAROVÁNÍ:**

Nenechte malé děti si hrát s fólií. **Hrozí nebezpečí udušení!**

### **Speciální bezpečnostní pokyny pro přístroj**

### **VAROVÁNÍ před zásahem elektrickým proudem:**

Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, pokud je připojený k síťovému adaptéru (např. ve vaně, umyvadle nebo jiných nádobách naplněných vodou)! Tento přístroj není vhodný k čištění pod tekoucí vodou. Dbejte na pokyny uvedené v kapitole "Čištění".

### **VAROVÁNÍ před zásahem elektrickým proudem:**

- Udržujte přístroj suchý!
- Udržujte síťový adaptér suchý!
- Nenabíjejte přístroj v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj spadne do vody, odpojte nejprve síťový adaptér ze zásuvky.
- Přístroj nabíjejte na chladném a suchém místě.

### **VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění!**

- Nepoužívejte přístroj, pokud je na nástavci stříhací hlava, nůž nebo fólie poškozená!

## **VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění!**

- Nikdy neodstraňte nástavec během provozu!

Tento přístroj je vhodný k používání dětmi od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem

nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání.

- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Nepoužívejte jiný než dodaný síťový adaptér.
- Přístroj používejte jen ke stříhání vlasů nebo vousů anebo chloupků na těle.



## POZOR

! Tento přístroj používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.  
! Nepoužívejte přístroj, pokud správně nefunguje, spadl, je viditelně poškozený nebo přišel do styku s vodou.

## POPIS

1. Plná velikost - střihací hlava
2. Design - střihací hlava
3. Přesná střihací hlava
4. Střihací hlava na nosní chloupy
5. Mikro holící strojek
6. 4 hřebenové nástavce  
a - d Hřebenové nástavce pro zastřihovač plné velikosti
7. Vypínač
8. Kontrolka nabíjení
9. USB kabel
10. Úložná stanice
11. Čistící kartáček
12. Hřeben

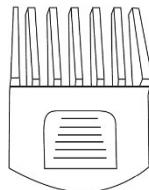
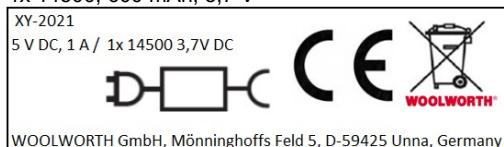
### • Technická data

Síťový adaptér: AC 100 - 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A

Doba nabíjení 90 minut

Doba provozu: až 45 minut

Akumulátor: 1x 14500, 600 mAh, 3,7 V



e

**WOOLWORTH®**

Fig. 1

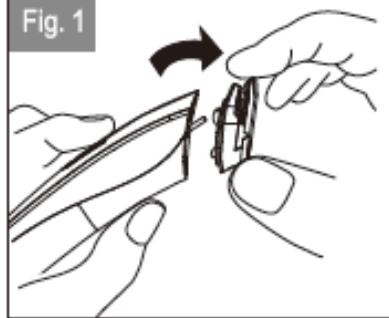


Fig. 2

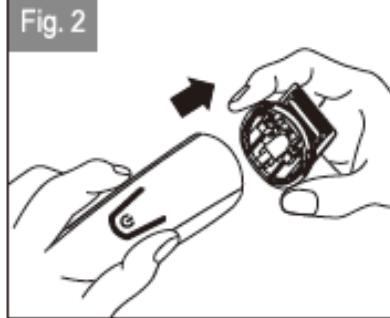


Fig. 3

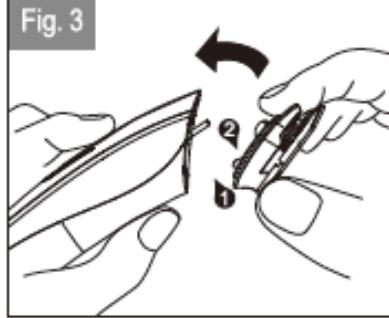


Fig. 4

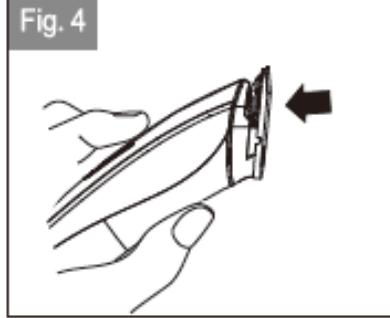


Fig. 5

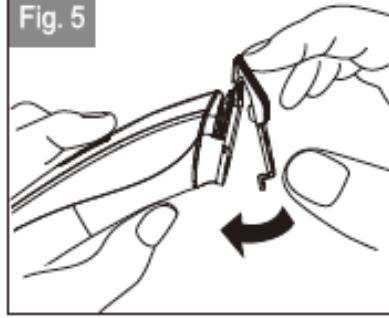
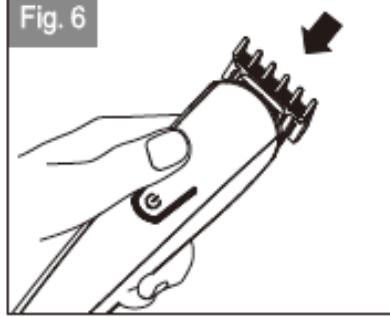
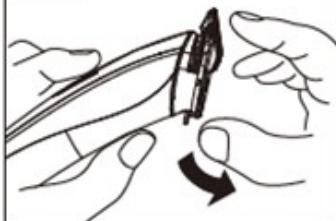


Fig. 6

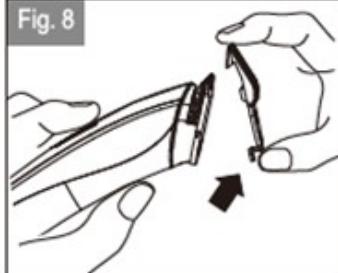


**WOOLWORTH®**

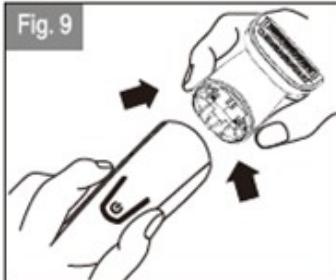
**Fig. 7**



**Fig. 8**



**Fig. 9**



**Fig. 10**



### Použití

#### ■ NABÍJENÍ Vašeho zastřihovače vlasů a vousů

Před prvním použitím nabíjte **zastřihovač vlasů a vousů** po dobu 8 hodin.

- Přesvědčte se, že je přístroj vypnuty.
- Připojte nabíjecí kabel k přístroji a potom připojte síťovou zástrčku k elektrické sítí. Kontrolka nabíjení se rozsvítí.
- Váš zastřihovač vlasů a vousů nelze přebít. Pokud však přístroj delší dobu nepoužíváte (2 - 3 měsíce), odpojte ho od elektrické sítě a uskladněte. Před dalším použitím **zastřihovač vlasů a vousů** úplně nabijte.
- Aby se prodloužila životnost akumulátoru, měl by se přístroj každých šest měsíců zcela vybit a potom úplně nabít po dobu 14 - 16 hodin.

### VÝMĚNA NÁSTAVCŮ

PRO SEJMUTÍ A VÝMĚNU NÁSTAVCŮ POSTUPUJTE NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM

- Při výměně příslušenství vždy nejprve nastavte požadovaný nástavec do správné polohy, potom ho umístěte nad odblokování a zatlačte, dokud nezaskočí (viz obr. 3 - 4).
- Při snímání dílů příslušenství postupujte podle obrázku (obr. 1 - 2).
- Pro nasazení hřebenového nástavce na zastřihovač ho opatrně posouvezte zepředu dozadu, až na přístroji zaskočí. (obr. 5 - 6)
- K dispozici jsou čtyři různé hřebenové nástavce se čtyřmi různými nastaveními délky střihu, jak je níže popsáno.

### ■ HŘEBENOVÝ NÁSTAVEC PRO ZASTŘIHOVČ

č.	Stupeň	Délka (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

► Pro sejmání hřebenového nástavce ho opatrně posunujte ze zadu dopředu (obr. 7 - 8).

Stiskněte mikro holící strojek z obou stran a nasadte ho na přístroj, až zaskočí. (obr. 10)

### ■ ČIŠTĚNÍ

► Pro vyčištění přístroje sejměte nejdříve nástavec, jak je znázorněno na obrázku. Pomocí čisticího kartáčku vyčistěte vnitřek tělesa od nečistot a prachu. (obr. 13 - 14)

Fig. 13

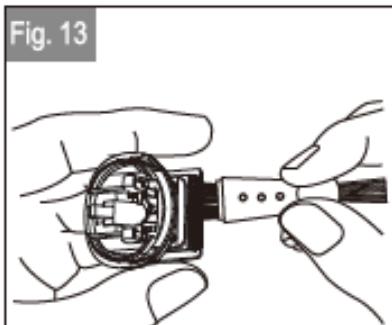
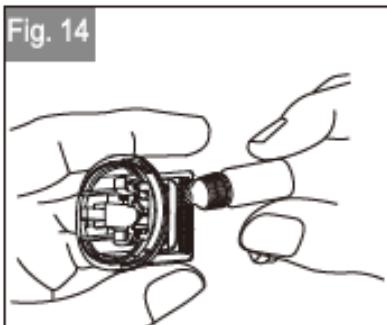


Fig. 14



### ■ ČIŠTĚNÍ

► Nabíjecí kabel USB pro větší pohodlí

► Zapojte USB kabel přímo do příslušného portu. (obr. 16)

Fig. 15

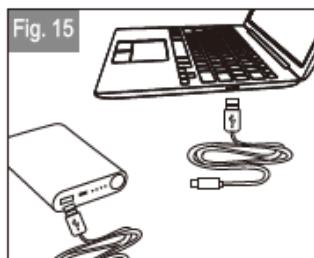


Fig. 16

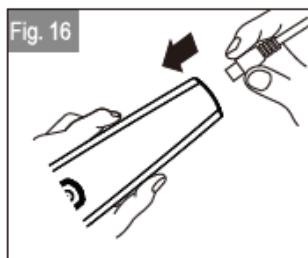


Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

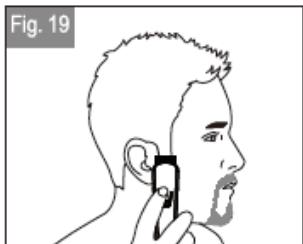


Fig. 20



Fig. 21

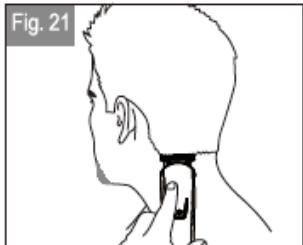


Fig. 22

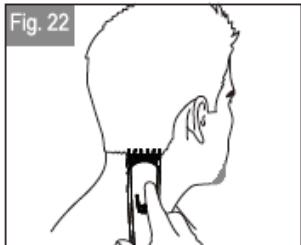


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## **OBSLUHA**

### **PROSTŘIHOVÁNÍ A TVAROVÁNÍ VOUSŮ/KNÍRŮ (obr. 21 - 22)**

- Nasadte požadovaný hřebenový nástavec na zastřihovač plné velikosti. Při prvním zastřihování vousů začněte s nastavením nejdéleší délky.
- Zapněte přístroj.
- Vedeť plochou stranu hřebenového nástavce po pokožce.
- Pomalu klouzejte stylerem po vlasech. V případě potřeby postup opakujte z různých směrů.
- Aby nedošlo k ucpání hřebenového nástavce během zastřihování, vypněte přístroj, stáhněte hřebenový nástavec a vyčistěte ho kartáčkem nebo ho opláchněte vodou.

### **■ OBRYS VOUSŮ/KNÍRU (obr. 17 - 18)**

- Styler na vousy držte tak, aby přesná zastřihovací hlava směřovala k vám.
- Přiložte zastřihovač na linii vousů/kníru. Pohybem směrem k okraji vousů/kníru a směrem od linie krku pro vytvoření linie vousů na požadovaném místě.

### **■ ZASTŘÍŽENÍ KOTELET (obr. 19 - 20)**

- Styler na vousy držte tak, aby přesná zastřihovací hlava směřovala k vám.
- Přiložte zastřihovač na konec kotlet a postupně je zastříhujte na délku, která vám nejlépe vyhovuje.

### **■ OBSLUHA MIKRO HOLICÍHO STROJKU (obr. 24)**

- Připevněte mikro holící strojek
- Držte styler tak, aby se mikro holící strojek jemně dotýkal obličeje pod úhlem 45 stupňů.

► Krátkými kontrolovanými tahy oholte oblast kolem vousů/kníru. Volnou rukou si napněte kůži. Tím se chloupky narovnají a snáze se oholí.

POKYNY: Mikro holící strojek je určen k holení malých oblastí kolem vousů, kníru a kotlet. Není určen k holení celého obličeje. Pro zaručeně přesné oholení použijte elektrický holící strojek.

### **■ ODSTRANĚNÍ CHLUPŮ V NOSU A UŠÍCH (obr. 24)**

- Nasadte na přístroj hlavu zastřihovače chloupků v nose.
- Zavedte přístroj opatrně do nosu nebo ucha.
- Přístroj opatrně zavádějte dovnitř a vytahujte ven a současně ho otáčejte.
- Zastřihovač nezasunujte hlouběji než 6 mm do nosu nebo ucha.

### **■ NASAZENÍ A SEJMUTÍ HŘEBENOVÝCH NÁSTAVCŮ**

POKYNY: Před výměnou příslušenství se ujistěte, že je přístroj vypnutý.

### **■ TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ**

- Vousy, knír a kotlety by měly být suché.
- Před použitím styleru na vousy nepoužívejte žádné pečující přípravky. Vlasys pročešte po směru růstu vlasů.
- Hřebenový nástavec sejměte například při úpravě kotlet, zastřihování chloupků na krku nebo linie vousů.

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

### **PO KAŽDÉM POUŽITÍ**

1. Vypněte přístroj.
  2. Z hřebenového nástavce a stříhací jednotky zastřihovače opatrně odstraňte kartáčkem všechny zbylé chloupky nebo tyto části opláchněte vodou.
- PŘI ČIŠTĚNÍ DBEJTE NA NÁSLEDUJÍCÍ

**WOOLWORTH®**

- Při čištění lze z přístroje sejmout jen hřebenové nástavce a stříhací jednotku.
- Díly čistěte jen měkkým čisticím kartáčkem, který je součástí dodávky.
- Stříhací břity čistěte pouze lehkým strojním olejem nebo olejem pro šicí stroje (není součástí dodávky).
- K čištění dílů příslušenství nebo břitů nepoužívejte agresivní nebo žíravé čisticí prostředky.
- Neponořujte přístroj do vody, poškodí se.

■ UCHOVÁVÁNÍ

- Přístroj a kabel uchovávejte vždy na suchém místě. Přístroj nevystavujte teplotám vyšším než 60 °C.
- Nabíjecí kabel neomotávejte kolem přístroje.

### **VYJMUTÍ AKUMULÁTORU Z PŘÍSTROJE**

Odstraňte zadní stěnu přístroje a opatrným odstržením desky plošných spojů nůžkami vyjměte akumulátor z pouzdra. Otáčeje dráty, dokud nepovolí a nezlamí se (obr. 26). Před likvidací se musí akumulátor z přístroje vyjmout. Akumulátor se musí rádně zlikvidovat.

1. Abyste zabránili zásahu elektrickým proudem, odpojte přístroj od elektrické sítě.
2. Odstraňte zadní kryt přístroje tak, že nejprve plochým šroubovákem vypáčte gumové obložení. Plochým šroubovákem vypáčte vypínač. Šroubovákem uvolněte horní těleso a plochým šroubovákem horní těleso vypáčte. Akumulátor je nyní přístupný.
3. Pomocí štípacích klešťí přestříhněte vodiče vedoucí k akumulátoru.
4. Vyjměte akumulátor z přístroje. Kontaktujte místní úřad a zlikvidujte přístroj.

#### Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu



Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběrny elektrických přístrojů, aby byla zajištěna jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.

# WOOLWORTH®

Aparat za šišanje kose i brade  
XY-2021



Upute za uporabu

WOOLWORTH®

## **Opće napomene**

Prije prve uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i dobro ih čuvajte uklj. račun te po mogućnosti i kutiju s unutarnjim pakiranjem.

- Uređaj koristite samo u privatne svrhe i za predviđenu namjenu. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Mrežni adapter je prikladan samo za korištenje u suhim prostorijama.
- Provjerite odgovaraju li izlazna struja, napon i polaritet mrežnog adaptéra podacima na priključenom uređaju!
- Ne dirajte priključeni mrežni adapter mokrim rukama!
- Kod čišćenja odvojite uređaj od mrežnog adaptéra.
- Pazite da kabel mrežnog adaptéra nije savijen, priklešten, pregažen ili da ne dođe u dodir s izvorima topline.
- Nemojte koristiti oštećeni mrežni adapter.
- Uređaj nemojte sami popravljati, već potražite ovlaštenog stručnjaka.
- Uređaj i mrežni kabel moraju se redovito provjeravati u potrazi za znakovima oštećenja. Ako se utvrди oštećenje, uređaj se više ne smije koristiti.
- Koristite samo originalni pribor.

- Zbog sigurnosti vaše djece, ne ostavljajte nikakvu ambalažu (plastične vrećice, karton, stiropor i dr.) na dohvat ruke.

### **UPOZORENJE:**

Ne dozvolite da se mala djeca igraju s folijom. **Postoji opasnost od gušenja!**

### **Posebne sigurnosne napomene za ovaj uređaj**

#### **UPOZORENJE na električni udar:**

Nemojte koristiti uređaj u blizini vode kada je mrežni adapter priključen (npr. kade, umivaonici ili druge posude napunjene vodom)! Ovaj uređaj **nije** prikidan za čišćenje pod tekućom vodom. Obratite pozornost na upute navedene u poglavlju „Čišćenje“.

#### **UPOZORENJE na električni udar:**

- Držite uređaj suhim!
- Držite mrežni adapter suhim!
- Nemojte puniti uređaj u blizini kade, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.
- Ako uređaj padne u vodu, prvo izvucite mrežni adapter iz utičnice.
- Uređaj punite na hladnom i suhom mjestu.

#### **UPOZORENJE: Opasnost od ozljede!**

- Nemojte koristiti uređaj ako su na jednom od nastavaka oštećeni glava za šišanje, oštrica za šišanje ili folija za šišanje!

#### **UPOZORENJE: Opasnost od ozljede!**

**WOOLWORTH®**

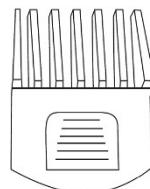
- Nikada nemojte skidati nastavak za vrijeme rada!
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su poučeni o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju proizlazeće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Nemojte koristiti drugi osim isporučenog mrežnog adaptera.
- Uređaj koristite samo za šišanje kose na glavi i dlaka brade ili tijela.



### OPREZ!

! Koristite ovaj uređaj samo kako je opisano u ovim uputama za uporabu.

**WOOLWORTH®**



**! Nemojte koristiti uređaj ako ne radi ispravno, ako je pao, ima vidljiva oštećenja ili je došao u dodir s vodom.**

## **OPIS**

1. Glava trimera pune veličine
2. Glava trimera za dizajn
3. Glava preciznog trimera
4. Glava trimera za dlake u nosu
5. Mikro aparat za brijanje
6. 4 nastavka za češalj  
a-d nastavci za češalj za trimer pune veličine
7. Tipka za uključivanje/isključivanje
8. Kontrolno svjetlo za punjenje
9. USB kabel
10. Stalak za pohranjivanje
11. Četkica za čišćenje
12. Češalj

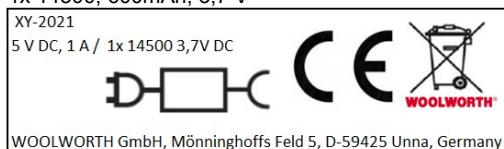
### **•Tehnički podaci**

Adapter za mrežni napon: AC 100-240V 50/60Hz 0.2A

Trajanje punjenja: 90 minuta

Trajanje rada: do 45 minuta

Akumulator: 1x 14500, 600mAh, 3,7 V



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, D-59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

Fig. 1

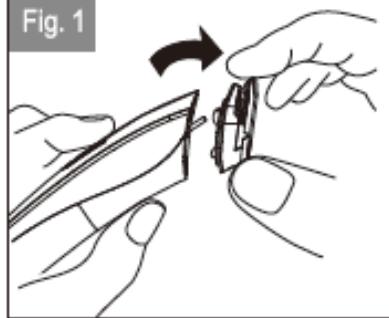


Fig. 2

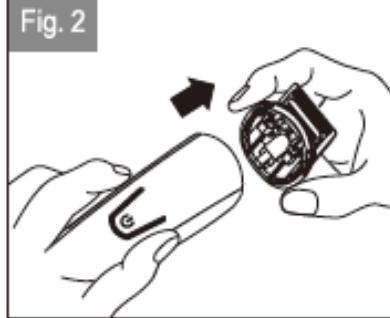


Fig. 3

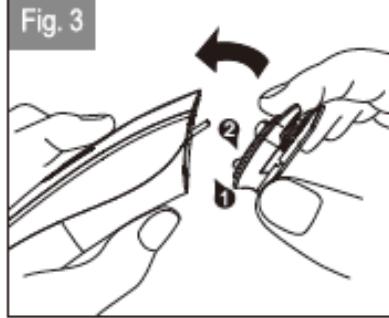


Fig. 4

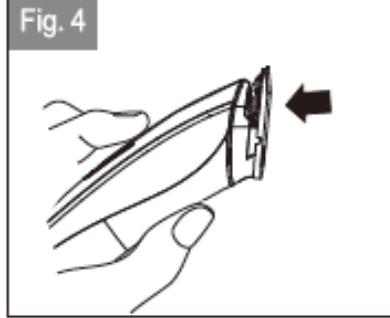


Fig. 5

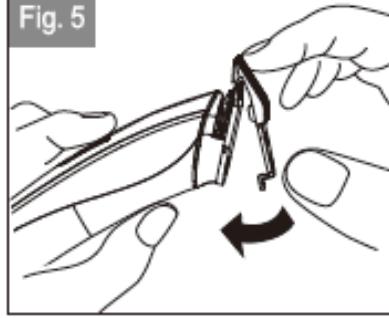
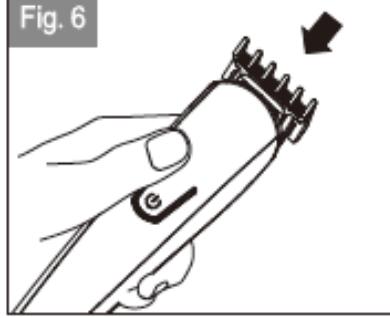
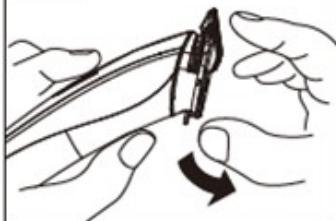


Fig. 6

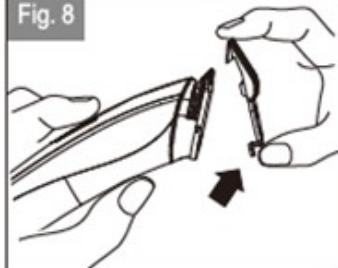


**WOOLWORTH®**

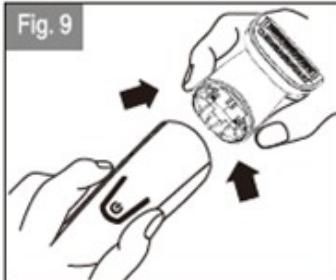
**Fig. 7**



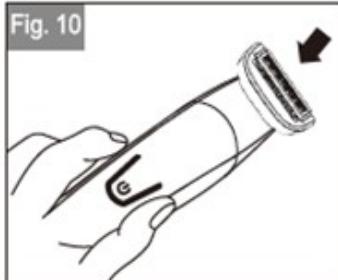
**Fig. 8**



**Fig. 9**



**Fig. 10**



### Uporaba

#### ■ PUNJENJE aparata za kosu i bradu

Napunite **aparat za kosu i bradu** 8 sati prije prvog korištenja.

► Osigurajte da je uređaj isključen.

► Priključite kabel za punjenje na uređaj, a zatim mrežni utikač na strujnu mrežu. Kontrolno svjetlo za punjenje će zasvijetliti.

► **Aparat za šišanje kose i brade** se ne može prepuniti. Međutim, ako uređaj ne koristite dulje vrijeme (2-3 mjeseca), odvojite ga od strujne mreže i pohranite. Prije sljedeće upotrebe u potpunosti napunite **aparat za kosu i bradu**.

► Da biste produžili vijek trajanja akumulatora, uređaj treba potpuno isprazniti tijekom korištenja svakih šest mjeseci, a zatim ga potpuno napuniti 14-16 sati.

### ZAMJENA NASTAVAKA

■ KOD SKIDANJA I ZAMJENE NASTAVAKA POSTUPAJTE NA SLJEDEĆI NACIN

► Prilikom zamjene dodatne opreme uvijek najprije usmjerite željeni nastavak u ispravan položaj, a zatim postavite nastavak iznad mehanizma za otključavanje i pritišćite dok ne uskoči (vidi sliku 3-4).

► Skinite dodatnu opremu kao što je prikazano (slika 1-2).

► Da biste nastavak za češalj pričvrstili na trimer pune veličine, nježno ga povucite sprjeda prema natrag dok ne uskoči na uređaju. (slika 5-6)

► Postoje četiri različita nastavka za češalj s četiri različite postavke duljine rezanja kao što je opisano u nastavku.

■ NASTAVAK ZA ČEŠLJAŠ ŽA TRIMER pune veličine

Br.	Stupanj	Duljina
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

► Nježno povucite nastavak za češalj odostraga prema naprijed da biste ga uklonili (slika 7-8)

► Pritisnite mikro aparat za brijanje s obje strane i stavite ga na uređaj dok ne uskoči. (slika 10)

■ ČIŠĆENJE

► Za čišćenje uređaja skinite odgovarajući nastavak kao što je prikazano na slici. Četkicom za čišćenje očistite prljavštinu i prašinu s unutarnjeg kućišta. (slika 13-14)

Fig. 13

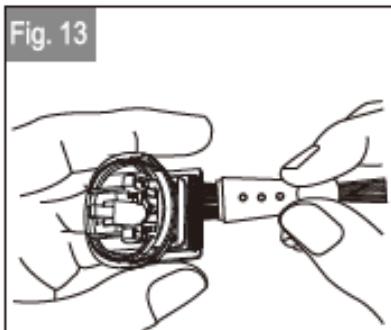
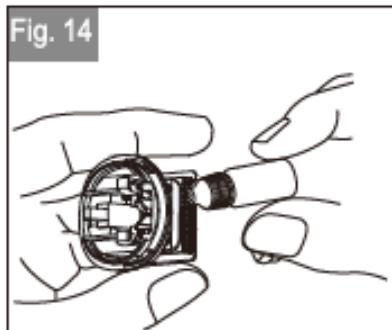


Fig. 14



■ ČIŠĆENJE

► USB kabel za punjenje za veću udobnost

► Utaknite USB kabel izravno u za to predviđeni priključak. (slika 16)

Fig. 15



Fig. 16

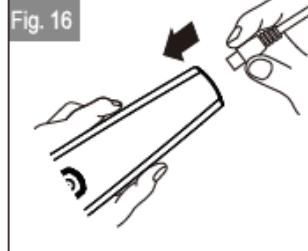


Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

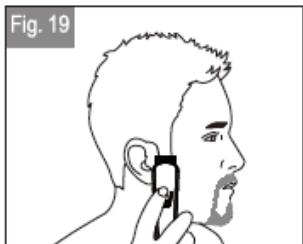


Fig. 20



Fig. 21

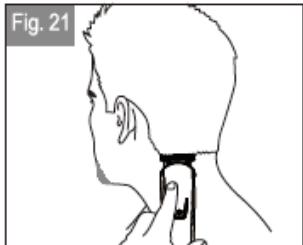


Fig. 22

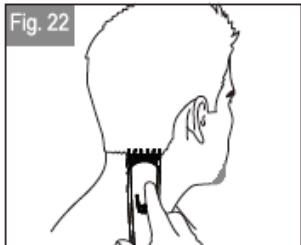


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## RUKOVANJE

- STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE/BRKOVA (slika 21-22)
  - Postavite željeni nastavak za češalj na trimer pune veličine. Kada prvi put šišate bradu, počnite s najdužom postavkom duljine.
  - Uključite uređaj.
  - Vodite ravnu stranu nastavka za češalj preko kože.
  - Polako provucite uređaj za oblikovanje brade kroz dlake. Ako je potrebno, ponovite postupak iz različitih smjerova.
  - Kako biste tijekom šišanja izbjegli začepljenje nastavka za češalj, isključite uređaj, izvucite nastavak za češalj i očistite ga četkicom ili isperite vodom.
- DEFINIRANJE LINIJE BRADE/BRKOVA (slika 17-18)
  - Uređaj za oblikovanje brade držite tako da glava preciznog trimera bude okrenuta prema vama.
  - Postavite trimer na liniju brade/brkova. Napravite pokrete prema rubu brade/brkova i dalje od linije vrata kako biste liniju brade postavili na željeni položaj.
  - ŠIŠANJE ZALIZAKA (slika 19-20)
    - Uređaj za oblikovanje brade držite tako da glava preciznog trimera bude okrenuta prema vama.
    - Postavite trimer na kraj zalisaka i postupno šišajte do duljine koja vam najviše odgovara.
  - KORIŠTENJE MIKRO APARATA ZA BRIJANJE (slika 24)
    - Pričvrstite trimer za mikro brijanje
    - Uređaj za oblikovanje držite tako da mikro aparat za brijanje nježno dodiruje vašu lice pod kutom od 45 stupnjeva.
    - Kratkim, kontroliranim potezima brijte područje oko brade/brkova. Slobodnom rukom zategnjite kožu. Time se kosa diže i olakšava brijanje.
    - NAPOMENE: Mikro aparat za brijanje je predviđen za brijanje malih područja oko brade/brkova/zalizaka. Nije prikladan za brijanje cijelog lica. Za zajamčeno temeljito, precizno brijanje koristite električni aparat za brijanje.
    - UKLANJANJE DLAKA U NOSU I U UŠIMA (slika 24)
      - Postavite glavu trimera za dlake u nosu na uređaj.
      - Pažljivo umetnите uređaj u nos ili uho.
      - Pažljivo vodite uređaj unutra i van i istovremeno ga okrećite.
      - Izbjegavajte umetanje trimera dublje od 6 mm u nos ili uho.
    - POSTAVLJANJE I UKLANJANJE NASTAVAKA ZA ČEŠALJ  
NAPOMENE: Prije zamjene bilo koje dodatne opreme pazite da je uređaj isključen.
      - SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE
        - Brada, brkovi i zalisci trebaju biti suhi.
        - Nemojte koristiti nikakve proizvode za njegu prije upotrebe uređaja za oblikovanje brade. Počešljajte dlake u smjeru rasta dlake.
        - Uklonite nastavak za češalj kada npr. želite oblikovati zaliske, podšišati dlake na stražnjem dijelu vrata ili liniju brade.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- NAKON SVAKE PRIMJENE
  - 1. Isključite uređaj.

**WOOLWORTH®**

2. Nježno uklonite preostale dlačice sa nastavka za češalj i jedinice za šišanje trimera s četkicom ili isperite ove dijelove vodom.

■ PRI ČIŠĆENJU IMAJTE NA UMU

► Samo nastavci za češalj i jedinica za šišanje trimera mogu se ukloniti iz uređaja radi čišćenja.

► Dijelove čistite samo mekom četkicom za čišćenje koja je uključena u opseg isporuke.

► Oštice čistite samo laganim strojnim uljem ili uljem za šivaći stroj (nije uključeno u opseg isporuke).

► Za čišćenje dodatne opreme ili oštrica nemojte koristiti agresivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje.

► Ne uranjamajte uređaj u vodu, to će ga oštetiti.

■ POHRANA

► Uvijek čuvajte uređaj i kabel na suhom mjestu. Ne izlažite uređaj temperaturama većim od 60°C.

► Kabel za punjenje nemojte omotati oko uređaja.

### UKLANJANJE AKUMULATORA IZ UREĐAJA

Uklonite stražnju stijenkiju uređaja i izvadite akumulator iz kućišta tako da škarama pažljivo odrežete pločicu. Uvrćite žice dok ne popuste i ne puknu (slika 26). Prije zbrinjavanja uređaja u otpad, mora se izvaditi akumulator.

Akumulator se mora propisno zbrinuti u otpad.

1. Odvojite uređaj iz mrežnog napajanja kako biste izbjegli strujni udar.
2. Skinite stražnji poklopac uređaja tako što ćete najprije podići gumenu oblogu ravnim odvijačem. Izvadite tipku za uključivanje/isključivanje koristeći ravni odvijač kao polugu. Otpustite gornji dio kućišta odvijačem i izvadite gornji dio kućišta koristeći ravni odvijač kao polugu. Sada je pristup akumulatoru slobodan.
3. Presijecite žice koje vode do akumulatora koristeći kliješta za rezanje žice.
4. Uklonite akumulator iz uređaja. Kontaktirajte mjesnu upravu i zbrinite uređaj u otpad

#### Ispravno zbrinjavanje proizvoda u otpad



Proizvod se u svrhu odlaganja u otpad mora zakonskom odredbom predati na sabirno mjesto za stare električne uređaje, kako bi se osiguralo zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način. Informacije ćete dobiti u vašoj gradskoj & mjesnoj upravi.

# WOOLWORTH®

Haj- és szakállvágó  
XY-2021



Használati utasítás

WOOLWORTH®

## **Általános megjegyzések**

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg azt, beleértve a blokkot és lehetőség szerint a belső csomagolással ellátott dobozt is.

- A készüléket csak magáncélra és rendeltetésszerű használatra szánták. Ez a készülék nem kereskedelmi használatra készült.
- A tápegység csak száraz helyiségekben való használatra alkalmas.
- Ellenőrizze, hogy a tápegység kimeneti árama, feszültsége és polaritása megfelel-e a csatlakoztatott egység specifikációinak!
- Ne érintse meg a csatlakoztatott tápegységet nedves kézzel!
- Ha szükséges, a tisztításhoz válassza le a készüléket a tápegységről.
- Ügyeljen arra, hogy a tápegység kábele ne legyen meghajlítva, becsípődve, átfutva, illetve ne érintkezzen hőforrásokkal.
- Ne használjon sérült tápegységet.
- Ne javítsa meg a készüléket saját maga, forduljon hivatalos szakemberhez.
- A készüléket és a hálózati kábelt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérültek-e meg. Ha sérülést észlel, a készüléket nem szabad tovább használni.
- Csak eredeti tartozékokat használjon.

- Gyermeki biztonsága érdekében ne hagyja a csomagolás részeit (műanyag zacskók, karton, polisztirol stb.) elérhető közelségben.

### **FIGYELMEZTETÉS:**

Ne hagyja, hogy kisgyermekek játszanak a fóliával. **Fulladásveszély áll fenn!**

**A készülékre vonatkozó különleges biztonsági utasítások**

### **FIGYELEM! Áramütés veszélye áll fenn!**

Ne használja a készüléket víz közelében, ha a tápegység csatlakoztatva van (pl. fürdőkádak, mosdókagylók vagy más vízzel teli edények közelében)! Ez a készülék **nem** alkalmas folyóvíz alatti tisztításra. Kövesse a „Tisztítás” című fejezetben megadott utasításokat.

### **FIGYELEM! Áramütés veszélye áll fenn!**

- Tartsa szárazon a készüléket!
- Tartsa szárazon a tápegységet.
- Ne töltse a készüléket fürdőkádak, mosdókagylók vagy más vizet tartalmazó edények közelében.
- Ha a készülék mégis vízbe esik, először húzza ki a tápegységet a konnektorból.
- A készüléket hűvös, száraz helyen töltse.

**FIGYELMEZTETÉS: Sérülésveszély áll fenn!**

- Ne használja a készüléket, ha a borotvafej, a borotvapenge vagy a borotvafolia valamelyik tartozékon sérült!

### **FIGYELMEZTETÉS: Sérülésveszély áll fenn!**

- Soha ne távolítsa el a tartozékokat működés közben!
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak és megértették a készülékkel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ne használjon a mellékelt tápegységtől eltérő tápegységet.
- A készüléket csak haj, szakáll vagy testszörzet vágására használja.

**WOOLWORTH®**



## VIGYÁZAT

! A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja.

! Ne működtesse a készüléket, ha az nem működik megfelelően, ha leejtették, ha látható sérülések vannak rajta, vagy ha vízzel érintkezett.

## LEÍRÁS

1. Teljes méretű - nyírófej
2. Dizajn - nyírófej
3. Precíziós - nyírófej
4. Orrszörzet - nyírófej
5. Mikro - borotva
6. 4 fésű tartozék  
a-d Fésű tartozékok teljes méretű nyírófejhez
7. Be-/Kikapcsolóomb
8. Töltésjelző lámpa
9. USB kábel
10. Tárolóállomás
11. Tisztítókefe
12. Fésű

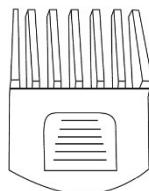
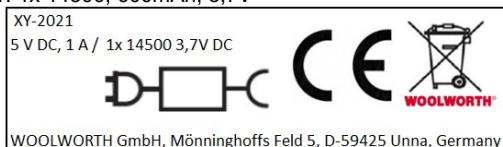
### •Technikai adatok

Hálózati feszültség adapter: AC 100-240V 50/60Hz 0.2A

Töltési idő: 90 perc

Üzemidő: legfeljebb 45 perc

Akkumulátor: 1x 14500, 600mAh, 3,7V



**WOOLWORTH®**

Fig. 1

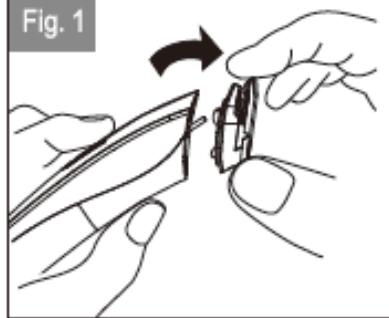


Fig. 2

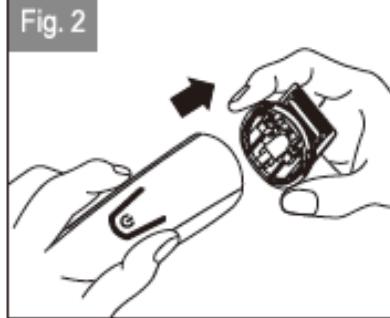


Fig. 3

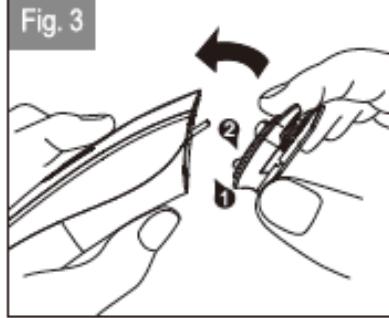


Fig. 4

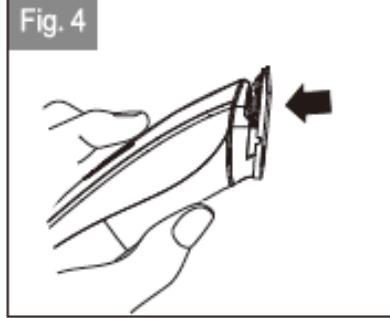


Fig. 5

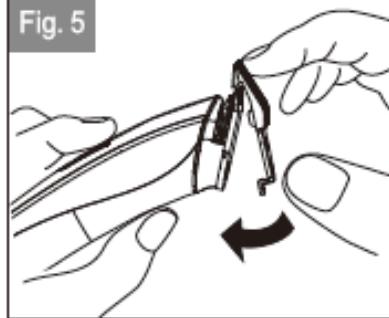
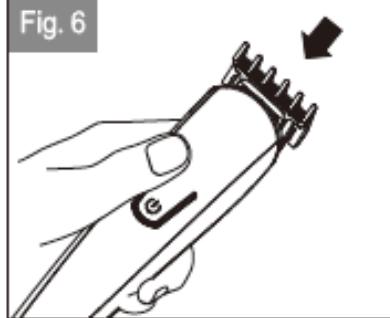


Fig. 6



**WOOLWORTH®**

Fig. 7

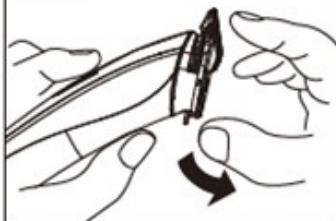


Fig. 8

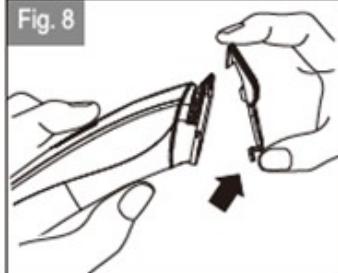


Fig. 9

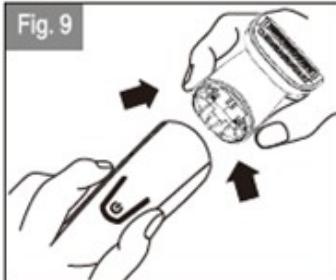
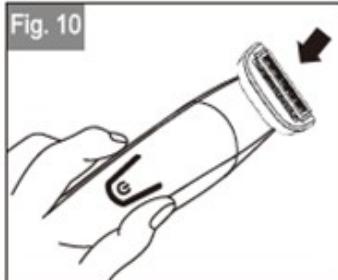


Fig. 10



### Használat

#### ■ A haj- és szakállvágó készülék FELTÖLTÉSE

Az első használat előtt töltse fel a haj- és szakállvágót 8 órán keresztül.

► Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

► Dugja be a töltőkábelt a készülékebe, majd csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózathoz. A töltésjelző lámpa kigyullad.

► A haj- és szakállvágógépet nem lehet túltölteni. Ha azonban hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem használja a készüléket, válassza le a hálózatról és tárolja megfelelően. A következő használat előtt töltse fel teljesen a haj- és szakállvágót.

► Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a készüléket hathavonta használat közben teljesen le kell meríteni, majd 14-16 órán keresztül teljesen fel kell tölni.

### TARTOZÉKOK CSERÉJE

A TARTOZÉKOK ELtáVOLÍTÁSÁHOZ ÉS LECSERÉLÉSÉHEZ A KÖVETKEZŐKÉPPEN JÁRJON EL

► A tartozékok cseréjekor először minden igazítja a kívánt tartozékot a megfelelő pozícióba, majd helyezze a tartozékot a kioldó félé, és nyomja meg, amíg be nem kattan (lásd a 3-4. ábrát)

► A tartozékok eltávolításakor az (1-2. ábra) szerint járjon el

► A fésűs tartozéknak a teljes méretű nyíróhoz való csatlakoztatásához csúsztassa óvatosan előlről hátrafelé, amíg a készülékbe nem kattan. (5-6. ábra)

► Négy különböző fésűs tartozék áll rendelkezésre négy különböző vágási hossz beállítással, az alábbiakban leírtak szerint.

#### ■ FÉSÜS TARTOZÉK A TELJES MÉRETŰ NYÍRÓHOZ

Szám	Szint	Hosszúság (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

► Óvatosan csúsztassa a fésűs tartozékot hátulról előre, hogy eltávolítsa (7-8. ábra)

► Nyomja be a mikroborotvát minden oldalon, és helyezze a készülékre, amíg az be nem reteszeli ödik. (10. ábra)

#### ■ TISZTÍTÁS

► A készülék tisztításához vegye le a megfelelő tartozékot az ábrán látható módon. A tisztítókefével tisztítsa meg a belső burkolatot a szennyeződésekktől és a portól. (13-14. ábra)

Fig. 13

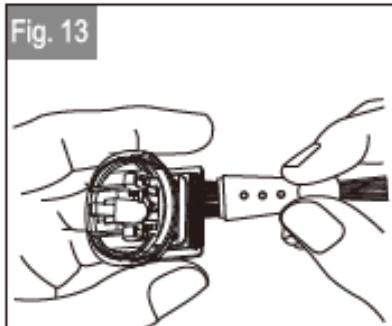
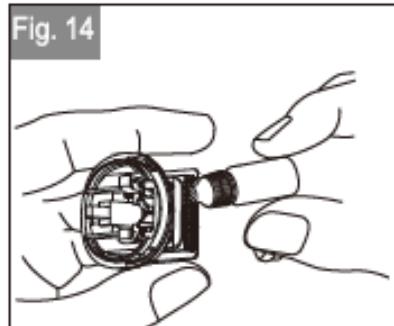


Fig. 14



#### ■ TISZTÍTÁS

► USB töltőkábel a nagyobb kényelem érdekében

► Csatlakoztassa az USB-kábelt közvetlenül a kijelölt porthoz. (16. ábra)

Fig. 15

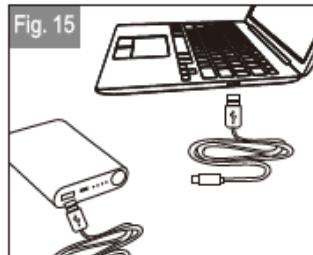


Fig. 16

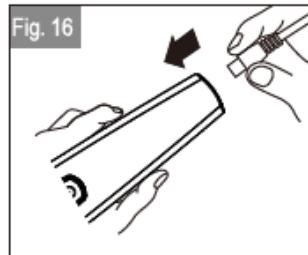


Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

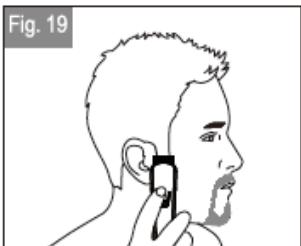


Fig. 20



Fig. 21

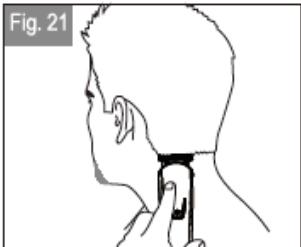


Fig. 22

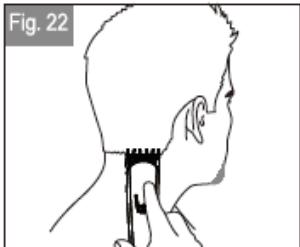


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## **ÜZEMELTETÉS**

- SZAKÁLL/BAJUSZ RITKÍTÁSA ÉS FORMÁZÁSA (21-22. ábra)
  - Helyezze a kívánt fésűs tartozékot a teljes méretű nyíróra. Ha először nyírja a szakállát, kezdje a legnagyobb hosszúságú beállítással.
  - Kapcsolja be a készüléket.
  - Vezesse a fésűs tartozék lapos oldalát a bőrön.
  - Lassan csúsztassa végig a szakállformázót a hajon. Ha szükséges, ismételje meg a folyamatot különböző irányokból.
  - A fésűs tartozék eltömődésének elkerülése érdekében a nyírás során kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a fésűs tartozékot, és tisztítsa meg a kefével vagy öblítse le vízzel.
- SZAKÁLL/BAJUSZ MEGRAJZOLÁSA (17-18. ábra)
  - Tartsa a szakállformázót úgy, hogy a precíziós vágófej Ön felé nézzen.
  - Helyezze a nyírót a szakáll/bajusz vonalára. A szakáll/bajusz széle felé haladó és a nyakvonalról távolódó mozdulatokkal igazítsa meg a szakállvonalaat.
- PAJESZ VÁGÁSA (19-20. ábra)
  - Tartsa a szakállformázót úgy, hogy a precíziós vágófej Ön felé nézzen.
  - Helyezze a nyírót a pajesz végére, és fokozatosan vágja az Önnek legmegfelelőbb hosszúságúra.
- A MIKROBOROTVA HASZNÁLATA (24. ábra)
  - Csatlakoztassa a mikroborotvát
  - Tartsa a hajformázót úgy, hogy a mikroborotva 45 fokos szögben finoman érintse az arcát.
  - Borotválja a szakáll/bajusz körüli arcfelületet rövid, kontrollált mozdulatokkal. Szabad kezével feszítse meg a bőrét. Ez kiegyenesíti a szörzetet, és megkönníti a borotválkozást.
- MEGJEGYZÉS: A mikroborotvát a szakáll/bajusz/pajesz körüli kis területek borotválására tervezték. Nem alkalmas az egész arc borotválására. A garantáltan pontos és precíz borotválkozáshoz használjon elektromos borotvát.
- ORR- ÉS FÜLSZÖRZET ELTÁVOLÍTÁSA (24. ábra)
  - Helyezze az orrszörnyíró fejet a készülékre.
  - Óvatosan helyezze a készüléket az orra vagy a fülbe.
  - Óvatosan vezesse be és ki a készüléket, és egyidejűleg forgassa.
  - Ügyeljen arra, hogy a nyíró ne menjen 6 mm-nél mélyebbre az orra vagy a fülbe.
- FÉSŰS TARTOZÉKOK FEL- ÉS LESZERELÉSE
- MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt kicsérné a tartozékokat.
- TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSÉHEZ
  - A szakáll, a bajusz és a pajesz legyen száraz.
  - Ne használjon semmilyen ápolószert a szakállformázó használata előtt. Fésülje a haját a haj növekedésének irányába.
  - Távolítsa el a fésűs tartozékot, amikor például a pajeszát formázza, a nyakszörzetét vagy a szakáll vonalát trimmeli.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- MINDEN EGYES ALKALMAZÁS UTÁN

**WOOLWORTH®**

1. Kapcsolja ki a készüléket.

2. Óvatosan távolítsa el a maradék szőrszálakat a fésűs tartozékról és a trimmer nyíróegységéről a kefélvel, vagy öblítse le a részeket vízzel.

■ TISZTÍTÁS SORÁN

► Tisztítás céljából csak a fésűs tartozékok és a nyíró egység vehető ki a készülékből.

► Az alkatrészeket csak a tartozékként mellékelt puha tisztítókefével tisztítsa meg.

A nyírópengét csak könnyű gépolajjal vagy varrogépolajjal (nem tartalmazza a csomag) tisztitsa.

► Ne használjon agresszív vagy maró hatású tisztítószereket a tartozékok vagy a pengék tisztításához.

► Ne merítse a készüléket vízbe, mert megsérül.

■ TÁROLÁS

► A készüléket és a kábelt tartsa mindenkor száraz helyen. Ne tegye ki a készüléket 60°C-ot meghaladó hőmérsékletnek.

► Ne tekerje a töltőkábelt a készülék köré.

### AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA A KÉSZÜLÉKBŐL

Távolítsa el a készülék hátlapját, és vegye ki az akkumulátort a házból úgy, hogy az áramköri lapot óvatosan, ollóval levágja. Addig csavarja a vezetékeket, amíg meg nem engednek és el nem törnek (26. ábra). Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt kidobják. Az akkumulátort megfelelően kell megsemmisíteni.

1. Az áramütés elkerülése érdekében válassza le a készüléket a hálózatról.
2. Vegye le a készülék hátsó burkolatát úgy, hogy először egy lapos csavarhúzóval felfeszíti a gumiburkolatot. Nyissa fel a be-/kikapcsoló gombot a lapos csavarhúzával. Lazítsa meg a felső burkolatot a csavarhúzával, és feszítse fel a felső burkolatot egy laposfejű csavarhúzával. Az akkumulátor most szabadá válik.
3. Vágja el az akkumulátorhoz vezető vezetékeket drótvágóval.
4. Vegye ki az akkumulátort a készülékből. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal, és ártalmatlánítsa a készüléket

#### A termék helyes megsemmisítése



**WOOLWORTH®**

A terméket a törvény szerint az elektromos eszközök gyűjtőhelyén kell megsemmisítésre leadni, hogy környezetbarát módon megsemmisítsék. Erről szóló információkat a városa és települése hivatalánál szerezhet.

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

Taglia barba e capelli  
XY-2021



Istruzioni per l'uso

WOOLWORTH®

## **Indicazioni generali**

Prima della messa in funzione di questo apparecchio leggere molto attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle insieme allo scontrino fiscale e se possibile conservare in buono stato il cartone con l'imballaggio interno.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per lo scopo privato e privato. Questo apparecchio non è concepito per l'uso commerciale.
- L'alimentatore è idoneo solo per l'uso in ambienti asciutti.
- Verificare se la corrente e la tensione di uscita e la polarità dell'alimentatore coincidono con i dati sull'apparecchio collegato!
- Non toccare l'alimentatore collegato con le mani bagnate!
- Per la pulizia scollegare eventualmente l'apparecchio dall'alimentatore.
- Assicurarsi che il cavo dell'alimentatore non sia piegato, incastrato, schiacciato o entri in contatto con fonti di calore.
- Non utilizzare un alimentatore danneggiato.
- Non riparare l'apparecchio autonomamente, bensì consultare uno specialista.

- È necessario verificare regolarmente la presenza di segni di danneggiamento sull'apparecchio e sul cavo di alimentazione. Se viene riscontrato un danneggiamento l'apparecchio non deve essere più utilizzato.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Per la sicurezza dei bambini fare in modo che i componenti della confezione (sacchetto di plastica, cartone, polistirolo, ecc.) non siano accessibili.

**AVVERTENZA:**

Non lasciare giocare i bambini con la pellicola. **Sussiste pericolo di soffocamento!**

**Avvertenze di sicurezza speciali relative a questo apparecchio**

**AVVERTENZA di pericolo di scossa elettrica:**

Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua, se l'alimentatore è collegato (ad es. vasche da bagno, lavandini o altri recipienti riempiti di acqua)! Questo apparecchio **non** è idoneo per la pulizia sotto l'acqua corrente. Osservare le istruzioni fornite nel capitolo „Pulizia“.

**AVVERTENZA di pericolo di scossa elettrica:**

- Tenere asciutto l'apparecchio!
- Tenere asciutto l'alimentatore.

- Non ricaricare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Se l'apparecchio dovesse essere caduto in acqua, staccare per prima cosa l'alimentatore dalla presa di corrente.
- Ricaricare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

**AVVERTENZA: Pericolo di lesioni!**

- Non utilizzare l'apparecchio se in corrispondenza di un supporto la testina, la lama o la pellicola di rasatura sono danneggiate!

**AVVERTENZA: Pericolo di lesioni!**

- Non rimuovere mai un supporto durante il funzionamento!
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in sù e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone con esperienza e conoscenze insufficienti, a condizione che vengano sorvegliati o che siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui pericoli da esso risultanti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

**WOOLWORTH®**

- Non utilizzare un alimentatore diverso da quello contenuto nella fornitura.
- Utilizzare l'apparecchio solo per il taglio di capelli, barba o peli.

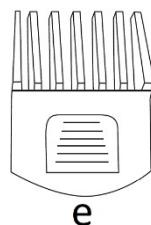


## ATTENZIONE

! Utilizzare questo apparecchio solo come descritto nelle presenti istruzioni.  
! Non mettere in funzione l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto, se presenta danni visibili o è venuto a contatto con l'acqua.

## DESCRIZIONE

1. Testina del trimmer full size
2. Testina del trimmer design
3. Testina del trimmer di precisione
4. Testina del trimmer per i peli del naso
5. Micro rasoio
6. 4 pettini da aggancio  
pettini da aggancio a-d per trimmer full size
7. Tasto di accensione/spegnimento
8. Spia di carica
9. Cavo USB
10. Stazione di stoccaggio
11. Spazzola di pulizia
12. Pettine



e

- Dati tecnici

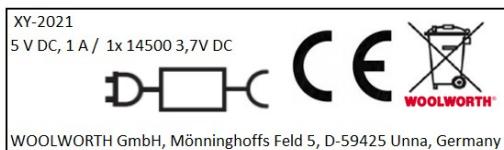
**WOOLWORTH®**

Tensione di rete adattatore: AC 100-240V 50/60Hz 0.2A

Tempo di ricarica: 90 minuti

Tempo di funzionamento: fino a 45 minuti

Accumulatore: 1x 14500, 600mAh, 3,7 V



**WOOLWORTH®**

Fig. 1

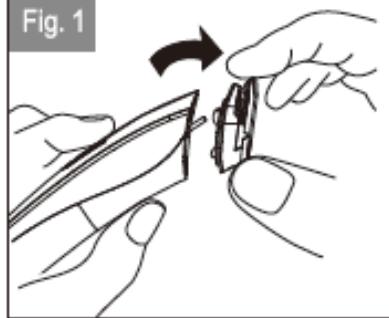


Fig. 2

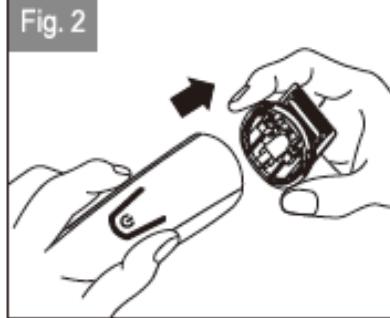


Fig. 3

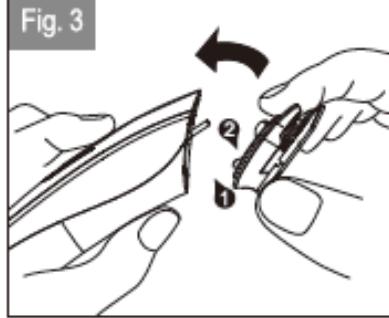


Fig. 4

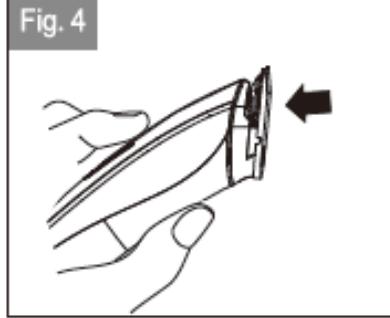


Fig. 5

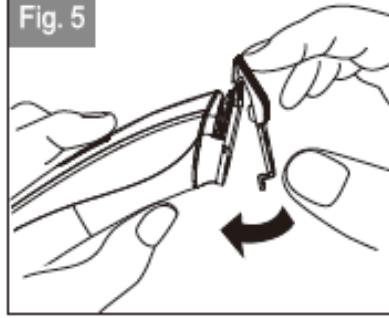
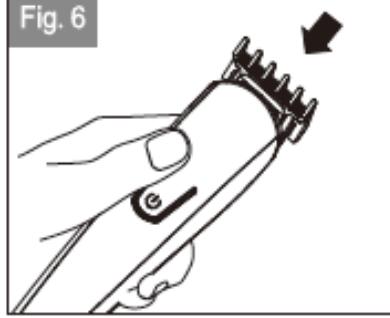
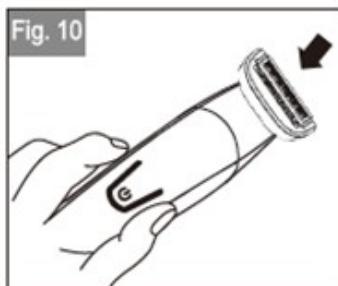
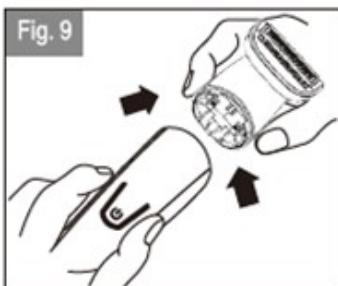
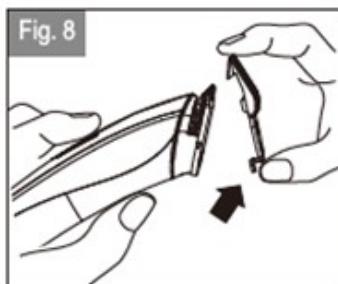
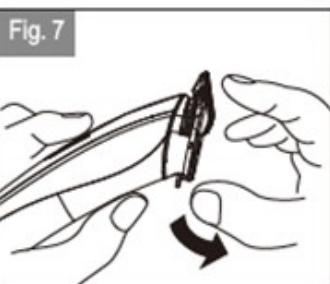


Fig. 6



**WOOLWORTH®**



## Uso

### ■ RICARICA del taglia barba e capelli

Ricaricare il **taglia barba e capelli** per 8 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Collegare il cavo di ricarica all'apparecchio e poi la spina alla rete elettrica. La spia di carica si illumina.
- Il **taglia barba e capelli** non può essere sovraccaricato. Se tuttavia non si dovesse utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo (2-3 mesi), scollarlo dalla rete elettrica e conservarlo. Prima dell'uso successivo ricaricare completamente il **taglia barba e capelli**.
- Per prolungare la durata della batteria, l'apparecchio deve essere scaricato completamente con l'uso ogni sei mesi e successivamente ricaricato completamente per 14-16 ore.

## SOSTITUZIONE DEI SUPPORTI

### ■ PER RIMUOVERE E SOSTITUIRE I SUPPORTI PROCEDERE NEL SEGUENTE MODO

- Per la sostituzione degli accessori, per prima cosa direzionare sempre il supporto desiderato nella posizione corretta, posizionare poi il supporto sullo sblocco e premere fino a incastrarlo (si veda fig.3-4)
- Per rimuovere gli accessori procedere come illustrato nella (fig.1-2)

- Per applicare il pettine da aggancio al trimmer full size, farlo scorrere con cautela da davanti verso dietro finché non si incasca nell'apparecchio. (Fig. 5-6)
- Ci sono diversi pettini da aggancio con quattro diverse impostazioni della lunghezza del taglio come descritto in basso.

■ PETTINE DA AGGANCIO PER IL trimmer full size

N.	Livello	Lunghezza(mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

- Spingere con cautela il pettine da aggancio da dietro a davanti per rimuoverlo (fig.7-8)
- Premere il micro rasoio da entrambi i lati e posizionarlo sull'apparecchio finché non si incasca. (Fig. 10)
- PULIZIA
- Per pulire l'apparecchio, rimuovere il relativo supporto come mostrato nella figura. Utilizzare la spazzola di pulizia per pulire l'alloggiamento interno da sporco e polvere. (Fig. 13-14)

Fig. 13

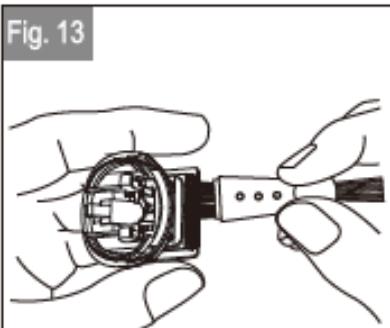
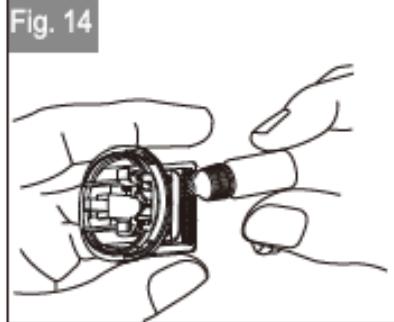


Fig. 14



■ PULIZIA

- Cavo di ricarica USB per un maggiore comfort
- Inserire il cavo USB direttamente nell'apposito collegamento. (Fig. 16)

Fig. 15

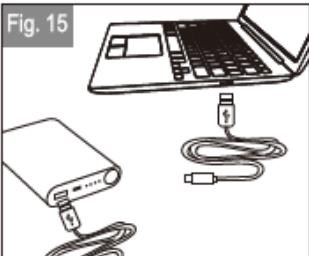
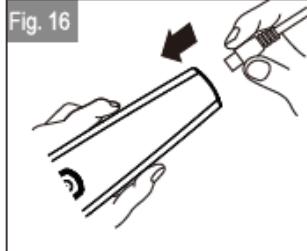


Fig. 16



**WOOLWORTH®**

Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

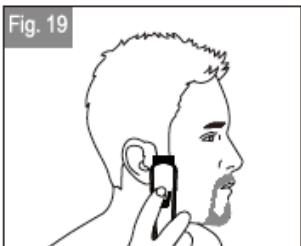


Fig. 20



Fig. 21

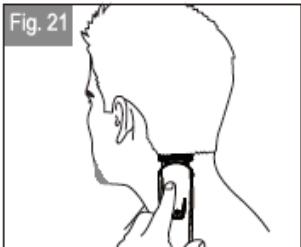


Fig. 22

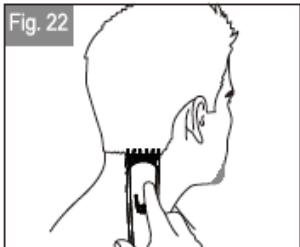


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## **FUNZIONAMENTO**

- SFOLTIRE E MODELLARE LA BARBA/I BAFFI (fig.21-22)
  - Posizionare il pettine da aggancio desiderato sul trimmer full size. Se si modella la barba per la prima volta, iniziare con la massima impostazione della lunghezza.
  - Accendere l'apparecchio.
  - Posizionare il lato piatto del pettine da aggancio sulla pelle.
  - Far scorrere lentamente attraverso i peli lo styler per la barba. Se necessario, ripetere l'operazione da direzioni diverse.
  - Per evitare un intasamento del pettine da aggancio durante il taglio, spegnere l'apparecchio, estrarre il pettine da aggancio e pulirlo con la spazzola o sciacquarlo con acqua.
- DEFINIRE LA LINEA DELLA BARBA/DEI BAFFI (fig.17-18)
  - Tenere lo styler per la barba in modo tale che la testina del trimmer di precisione sia rivolta verso di sé.
  - Accostare il trimmer alla linea della barba/dei baffi. Fare movimenti verso il bordo della barba/dei baffi allontanandosi dalla linea della gola, per collocare la linea della barba nella posizione desiderata.
- REGOLARE LE BASETTE (Abb.19-20)
  - Tenere lo styler per la barba in modo tale che la testina del trimmer di precisione sia rivolta verso di sé.
  - Accostare il trimmer all'estremità delle basette e regolarle gradualmente in base alla lunghezza che si ritiene migliore.
- USO DEL MICRO RASOIO (fig.24)
  - Fissare il trimmer del micro rasoio
  - Tenere lo styler in modo tale che il micro rasoio tocchi leggermente il viso a un angolo di 45 gradi.
  - Rasare la parte del viso intorno alla barba/ai baffi con piccoli movimenti controllati. Tenere la pelle con la mano libera. In questo modo i peli si sollevano e sono più facili da rasare.
- AVVERTENZE: Il micro rasoio è concepito per rasare le piccole superfici intorno alla barba/ai baffi/alle basette. Non è idoneo per rasare tutto il viso. Per una rasatura accurata e precisa utilizzare un rasoio elettrico.
- RIMUOVERE I PELI DEL NASO E DELLE ORECCHIE (Abb.24)
  - Posizionare la testina del trimmer per i peli del naso sull'apparecchio.
  - Inserire con cautela l'apparecchio nel naso o nell'orecchio.
  - Inserire ed estrarre con cautela l'apparecchio e ruotarlo al tempo stesso.
  - Evitare di inserire il trimmer nel naso o nell'orecchio per più di 6mm.
- APPLICAZIONE E RIMOZIONE DEI PETTINI DA AGGANCIO  
AVVERTENZE: Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire qualsiasi accessorio.
- SUGGERIMENTI PER OTTIMI RISULTATI
  - Barba, baffi e basette devono essere asciutti.
  - Non utilizzare prodotti per l'igiene prima di utilizzare lo styler per la barba. Pettinare i capelli nella direzione di crescita.
  - Rimuovere il pettine da aggancio se ad es. si dà forma alle basette o se si regolano i peli del collo o la linea della barba.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**WOOLWORTH®**

■ DOPO OGNI USO

1. Spegnere l'apparecchio.
  2. Rimuovere con cautela i peluzzi residui dal pettine da aggancio e dall'unità di rasatura del trimmer con la spazzola o sciacquare i componenti con acqua.
- FARE ATTENZIONE DURANTE LA PULIZIA
- Solo i pettini da aggancio e i trimmer dell'unità di rasatura possono essere rimossi dall'apparecchio per essere puliti.
  - Pulire i componenti solo con la spazzola di pulizia morbida contenuta nella fornitura.
  - Pulire la lamina con olio leggero per dispositivi meccanici o con olio per macchine da cucire (non incluso nella fornitura).
  - Per la pulizia degli accessori o delle lame non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi.
  - Non immergere in acqua l'apparecchio, viene danneggiato.

■ CONSERVAZIONE

- Conservare l'apparecchio e il cavo sempre in un luogo asciutto. Non esporre l'apparecchio a temperature che superano 60°C.
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.

**RIMUOVERE LA BATTERIA DALL'APPARECCHIO**

Rimuovere la parte posteriore dell'apparecchio ed estrarre la batteria dall'alloggiamento staccando con cautela la piastrina con delle forbici. Ruotare i fili fino a quando non cedono e si rompono (fig.26). La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltita. La batteria deve essere smaltita correttamente.

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare una scossa elettrica.
2. Rimuovere la copertura posteriore dell'apparecchio forzando per prima cosa il rivestimento in gomma con un cacciavite a punta piatta. Forzare il tasto ON/OFF con il cacciavite piatto. Allentare l'alloggiamento superiore con il cacciavite e forzare l'alloggiamento superiore con un cacciavite a punta piatta. La batteria è ora sbloccata.
3. Recidere i fili che collegano la batteria con una pinza per fili metallici.
4. Rimuovere la batteria dall'apparecchio. Contattare le autorità locali e smaltire l'apparecchio

Corretto smaltimento di questo prodotto



Per disposizioni di legge si deve conferire il prodotto per lo smaltimento a un punto di raccolta di apparecchiature elettriche usate per garantire lo smaltimento rispettoso dell'ambiente. Si possono ottenere le informazioni dall'amministrazione comunale e locale.

# WOOLWORTH®

Strižnik za lase in brado  
XY-2021



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

## **Splošni napotki**

Pred začetkom uporabe naprave pozorno preberite navodila za uporabo in jih shranite skupaj s potrdilom o nakupu ter po možnosti s škatlo z notranjo embalažo.

- Napravo uporablajte izključno za zasebno uporabo in za predviden namen. Ta naprava ni predvidena za profesionalno uporabo.
- Omrežni napajalnik je primeren za uporabo v suhih prostorih.
- Preverite, ali se izhodni tok, izhodna napetost in polarnost omrežnega napajalnika ujemajo z navedbami na priključeni napravi!
- Ne dotikajte se priključenega omrežnega napajalnika z vlažnimi dlanmi!
- Za čiščenje po potrebi ločite napravo z omrežnega napajalnika.
- Poskrbite, da kabel omrežnega napajalnika ne bo prepognjen, ukleščen, da ga ne boste mogli povoziti ali da ne bo prišel v stik z viri vročine.
- Ne uporablajte poškodovanega omrežnega napajalnika.
- Naprave ne popravljajte sami, temveč poiščite za to pooblaščenega strokovnjaka.
- Napravo in omrežni kabel morate redno pregledovati glede znakov poškodb. Če opazite poškodbo, naprave ne smete več uporabljati.

- Uporabljajte samo originalni pribor.
- Za varnost svojih otrok ne puščajte delov embalaže (plastičnih vrečk, škatle, stiropora itn.) na dosegu rok.

### **OPOZORILO:**

Ne dovolite majhnim otrokom, da bi se igrali s folijo. **Obstaja nevarnost zadušitve!**

### **Posebni varnostni napotki za to napravo OPOZORILO pred električnim udarom:**

Naprave ne uporabljajte v bližini vode, kadar je priključen omrežni napajalnik (npr. kopalnih kadi, umivalnikov ali drugih, z vodo napolnjenih posod)! Ta naprava **ni** primerna za čiščenje pod tekočo vodo. Upoštevajte navodila, navedena v poglavju »Čiščenje«.

### **OPOZORILO pred električnim udarom:**

- Naprava mora biti suha!
- Omrežni napajalnik mora biti suh.
- Naprave ne polnite v bližini kopalne kadi, umivalnika ali drugih posod z vodo.
- Če vam naprava pade v vodo, najprej izvlecite omrežni napajalnik iz vtičnice.
- Napravo polnite na hladnem in suhem mestu.

### **OPOZORILO: Nevarnost telesnih poškodb!**

- Naprave ne uporabljajte, če je kateri nastavek strižne glave, strižnega rezila ali strižne folije poškodovan!

## OPOZORILO: Nevarnost telesnih poškodb!

- Nikoli ne smete sneti nastavka med obratovanjem!
- To napravo smejo uporabljati otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
- Uporablajte samo omrežni napajalnik, ki je priložen obsegu dobave.
- Napravo uporablajte samo za striženje las na glavi, bradi ali telesnih dlak.



**WOOLWORTH®**



e

## **PREVIDNO**

! Napravo uporabljajte samo, kot je opisano v teh navodilih.

! Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če je padla na tla, če so vidne poškodbe ali če je prišla v stik z vodo.

## **OPIS**

1. Strižna glava v polni velikost
2. Dizajnerska strižna glava
3. Natančna strižna glava
4. Strižna glava za nosne dlake
5. Mikro brivnik
6. 4 česalni nastavki  
a-d česalni nastavki za strižnik v polni velikosti
7. Tipka za vklop/izklop
8. Kontrolna lučka polnjenja
9. Kabel USB
10. Postaja za shranjevanje
11. Čistilna krtačka
12. Glavnik

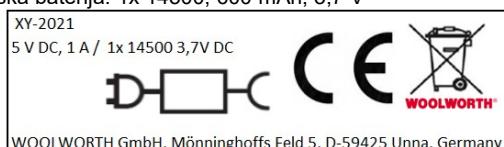
• Tehnični podatki

Omrežna napetost adapterja: AC 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A

Čas polnjenja: 90 minut

Čas obratovanja: do 45 minut

Akumulatorska baterija: 1x 14500, 600 mAh, 3,7 V



**WOOLWORTH®**

Fig. 1

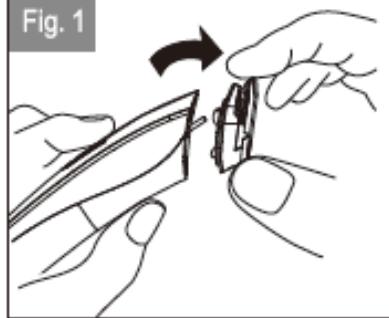


Fig. 2

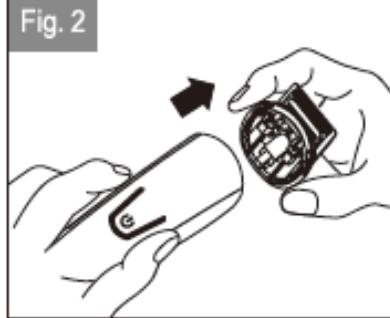


Fig. 3

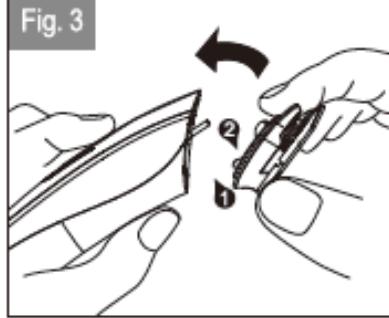


Fig. 4

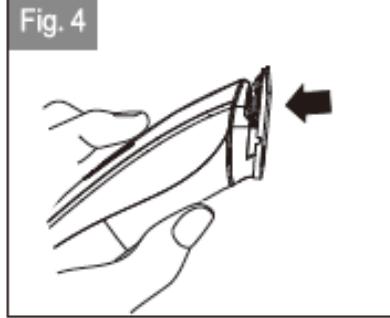


Fig. 5

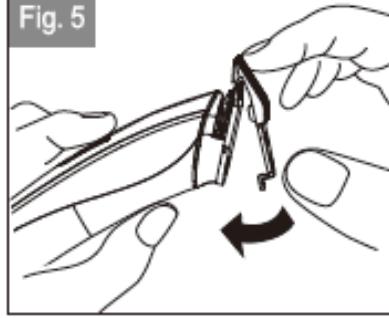
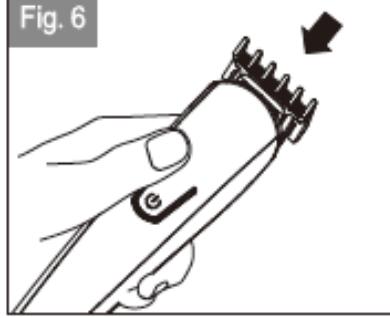
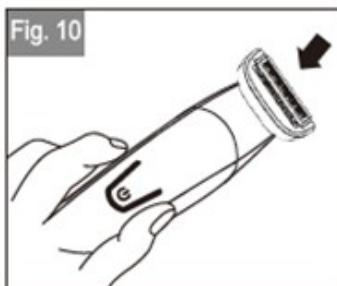
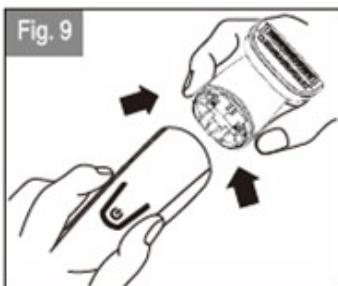
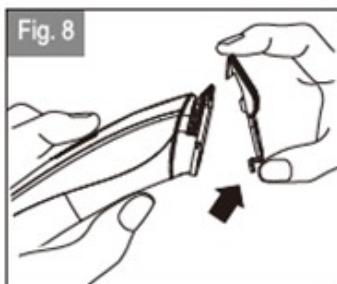
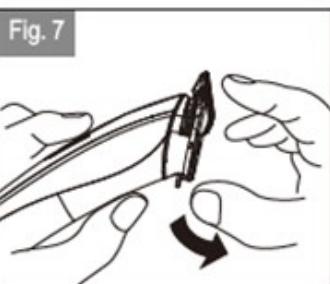


Fig. 6



**WOOLWORTH®**



## Uporaba

### ■ POLNjenje strižnika za lase in brado

Svoj **strižnik za lase in brado** morate polniti 8 ur, preden ga prvič uporabite.

► Prepričajte se, ali je naprava izklopljena.

► Priključite polnilni kabel na napravo, nato pa omrežni vtič na električno omrežje. Kontrolna lučka polnjenja zasveti.

► Vsega **strižnika za lase in brado** ni mogoče prenapolniti. Če naprave djle časa (2-3 mesece) ne uporabljate, jo ločite iz električnega omrežja in shranite. Pred naslednjim uporabo povsem napolnite **strižnik za lase in brado**.

► Za podaljšanje delovanja akumulatorske baterije morate napravo vsakih šest mesecev med uporabo povsem izprazniti in jo nato polniti 14-16 ur, da se povsem napolni.

## ZAMENJAVA NASTAVKOV

### ■ ZA SNEMANJE IN ZAMENJAVO NASTAVKOV RAVNAJTE TAKO

► Pri zamenjavi pribora vedno najprej nastavite želeni nastavek v pravilni položaj, nato namestite nastavek prek zapaha in ga pritisnite, da se zaskoči (glejte slike 3-4)

► Pri snemanju delov pribora ravnajte, kot je prikazano na slikah (slike 1-2)

► **Za nameščanje česalnega nastavka na strižnik v polni velikosti, ga previdno podrsajte naprej in nazaj, da se zaskoči na napravo. (Slike 5-6)**

► Na voljo so štirje različni česalni nastavki s štirimi različnimi nastavitvami dolžine reza, kot je opisano spodaj.

■ ČESALNI NASTAVEK ZA STRIŽNIK v polni velikosti

Št.	Stopnja	Dolžina (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

- Previdno premaknite česalni nastavek od zadaj naprej, da ga odstranite (sliki 7-8)
- Pritisnite mikro brivnik na obeh straneh in ga namestite na napravo, da se zaskoči. (Slika 10)
- ČIŠČENJE
  - Za čiščenje naprave snemite zadevni nastavek, kot je prikazano na sliki. Uporabite čistilno krtačko, da iz notranjosti ohišja očistite umazanijo in prah. (Sliki 13-14)

Fig. 13

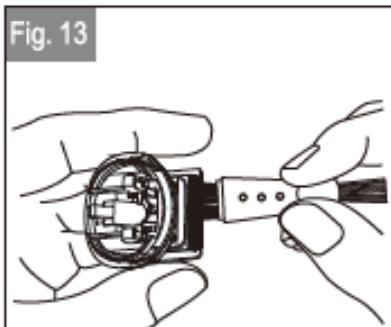


Fig. 14



■ ČIŠČENJE

- Polnilni kabel USB za več udobja
- Kabel USB vstavite neposredno v za to predviden priključek. (Slika 16)

Fig. 15

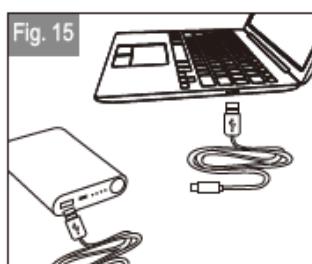
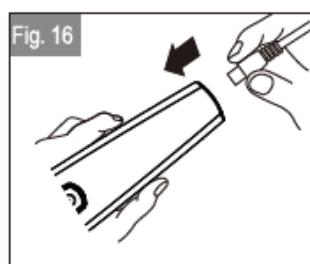


Fig. 16



**WOOLWORTH®**

Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

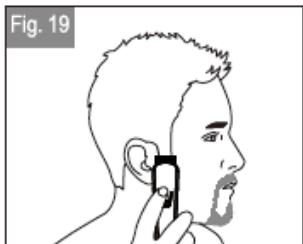


Fig. 20



Fig. 21

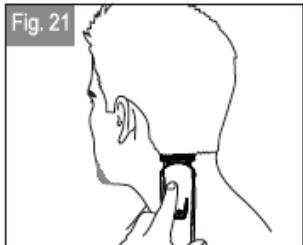


Fig. 22

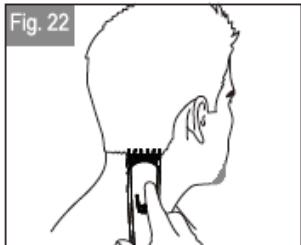


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## **UPORABA**

- **TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRADE/BRKOV** (sliki 21-22)
  - Namestite želeni česalni nastavek na strižnik v polni velikosti. Če brado strižete prvič, začnite z največjo nastavljivijo dolžino.
  - Izklopite napravo.
  - Vodite plosko stran česalnega nastavka prek kože.
  - Z oblikovalnikom brade počasi drsite skozi dlake. Po potrebi ponavljajte postopek v različnih smereh.
  - Za preprečevanje zamašitve česalnega nastavka med striženjem izklopite napravo, izvlecite česalni nastavek in ga očistite s krtačko ali splaknite z vodo.

- **OBLIKOVANJE LINIJE BRADE/BRKOV** (sliki 17-18)

- Oblikovalnik brade držite tako, da bo natančna strižna glava obrnjena proti vam.
  - Nastavite strižnik na linijo brade/brkov. Izvedite premik v smeri roba brade/brkov in stran od linije vrata, da linijo brade naredite na želenem mestu.
  - **STRIŽENJE ZALIZCEV** (sliki 19-20)
  - Oblikovalnik brade držite tako, da bo natančna strižna glava obrnjena proti vam.
  - Nastavite strižnik na konec zalizcev in jih pristrizite na dolžino, ki je za vas najboljša.

- **UPORABA MIKRO BRIVNIKA** (slika 24)

- Pritrdite mikro brivnik.
  - Oblikovalnik držite tako, da se bo mikro brivnik nežno dotikal vašega obraza pod kotom 45 stopinj.
  - Po obrazu brije s kratkimi, nadzorovanimi premiki, da skrajšate brado/brke. S prosto roko napnite kožo. S tem boste postavili dlake pokonci in jih preprosteje obrili.

NAPOTKI: Mikro brivnik je predviden za britje manjših površin okrog brade/brkov/zalizcev. Ni primeren za britje celega obraza. Za zagotovljeno temeljito, natančno britje uporabite električni brivnik.

- **ODSTRANJEVANJE NOSNIH IN UŠESNIH DLAK** (slika 24)

- Namestite glavo strižnika za nosne dlake na napravo.
  - Napravo previdno vodite po nosu ali ušesu.
  - Napravo previdno vodite noter in ven ter jo sočasno obračajte.
  - Strižnika ne vstavite več kot 6 mm v nos ali uho.

- **NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE ČESALNIH NASTAVKOV**

NAPOTKI: Poskrbite, da bo naprava izklopljena, preden zamenjate pribor.

- **NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE**

- Brada, brki in zalizci morajo biti suhi.
  - Pred uporabo oblikovalnika brade ne uporabljaljajte negovalnih izdelkov. Lase počešite v smeri rasti.
  - Odstranite česalni nastavek, če npr. oblikujete zalizce ali strižete dlake na vratu ali linijo brade.

## **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

- **PO VSAKI UPORABI**

- 1. Izklopite napravo.

- 2. Previdno odstranite odrezane dlake iz česalnega nastavka in strižne enote strižnika s krtačko ali splaknite dele z vodo.

**WOOLWORTH®**

#### ■ PRI ČIŠČENJU PAZITE NA NASLEDNJE

- Za čiščenje lahko odstranite samo česalne nastavke in strižno enoto strižnika.
- Dele čistite samo z mehko čistilno krtačko, ki je del obsega dobave.
- Strižno rezilo čistite samo z lahkim strojnim oljem ali oljem za šivalne stroje (ne spada v obseg dobave).
- Za čiščenje delov pribora ali rezil ne uporabljajte agresivnih ali jedkih čistil.
- Naprave nikoli ne potopite v vodo, saj se tako poškoduje.

#### ■ SHRANJEVANJE

- Napravo in kabel vedno hranite na suhem mestu. Naprave ne izpostavljajte temperaturam nad 60 °C.
- Polnilnega kabla ne ovijajte okrog naprave.

#### ODSTRANJEVANJE AKUMULATORSKE BATERIJE IZ NAPRAVE

Odstranite hrbitno steno naprave in vzemite akumulatorsko baterijo iz ohišja, tako da ploščico previdno odščipnete s škarjami. Zavrtite žice, da popustijo in se odlomijo (slika 26). Akumulatorsko baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden jo odložite med odpadke. Akumulatorsko baterijo je treba ustrezno zavreči.

1. Ločite napravo z električnega omrežja, da preprečite električni udar.
2. Odstranite zadnji pokrov naprave, tako da najprej s ploskim izvijačem dvignete gumijasto oblogo. Dvignite tipko za vklop/izklop s ploskim izvijačem. Odpnite zgornji del ohišja z izvijačem in ga dvignite s ploskim izvijačem. Akumulatorska baterija je zdaj sproščena.
3. S kleščami za žico ločite žice, ki vodijo do akumulatorske baterije.
4. Vzemite akumulatorsko baterijo iz naprave. Obrnite se na lokalne organe in zavrzite napravo.

#### Pravilno odstranjevanje izdelka



WOOLWORTH®

V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

**Strojček na strihanie vlasov a brady**  
XY-2021



Návod na obsluhu

**WOOLWORTH®**

## **Všeobecné pokyny**

Skôr ako tento prístroj uvediete do činnosti, si veľmi dôsledne prečítajte tento návod na obsluhu a odložte si ho aj s pokladničným lístkom podľa možnosti v kartónovom obale s vnútrom.

- Prístroj používajte výlučne na súkromný a predpísaný účel. Tento prístroj nie je určený na priemyselné používanie.
- Modul sieťového zdroja používajte len v suchých miestnostiach.
- Skontrolujte, či výstupný prúd, výstupné napätie a polarita modulu sieťového zdroja súhlasia s údajmi uvedenými na pripojenom prístroji!
- Modulu sieťového zdroja pripojeného v sieti sa nedotýkajte vlhkými rukami!
- Skôr ako pristúpite k čisteniu prístroja, odpojte ho od modulu sieťového zdroja.
- Dajte pozor, aby sa kábel modulu sieťového zdroja nezlomil, neprivrel, nepomliaždil alebo sa nedotkol horúceho zdroja.
- Ak sa modul sieťového zdroja poškodí, nepoužite ho.
- Prístroj neopravujte svojpomocne, ale sa obráťte na autorizovaný servis.
- Prístroj a kábel pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené. Ak zistíte poškodenie, prístroj už viac nepoužívajte.

**WOOLWORTH®**

- Používajte len originálne príslušenstvo.
- V záujme bezpečnosti Vašich detí nenechávajte voľne porozhadzované časti obalu v dosahu detí (plastové vrecko, kartón, polystyrén atď.).

#### **VAROVANIE:**

Malým deťom nedovoľte hrať sa s fóliou.

**Nebezpečenstvo ohrozenia života  
udusením!**

**Špeciálne bezpečnostné pokyny pre  
tento prístroj**

**VAROVANIE pred zasiahnutím  
elektrickým prúdom:**

Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody, ak je modul sieťového zdroja pripojený v sieti (napr. v blízkosti vane, umývadla alebo nádob naplnených vodou)! Tento prístroj neumývajte pod tečúcou vodou. Rešpektujte pokyny uvedené v kapitole „Čistenie“.

**VAROVANIE pred zasiahnutím  
elektrickým prúdom:**

- Prístroj skladujte v suchu!
- Modul sieťového zdroja skladujte v suchu.
- Prístroj nenabíjajte v blízkosti vane, umývadla alebo iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.
- Ak prístroj predsa len spadne do vody, z elektrickej zásuvky najskôr vytiahnite modul sieťového zdroja.

- Prístroj nabíjajte na chladnom, suchom mieste.

### **VAROVANIE: Riziko zranenia!**

- Prístroj nepoužite, ak je na nadstavci poškodená strihacia hlava, nôž alebo fólia!

### **VAROVANIE: Riziko zranenia!**

- Nadstavec nikdy neodoberajte počas činnosti prístroja!
- Tento prístroj smú používať deti vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť.
- Deťom nedovoľte hrať sa s prístrojom.
- Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať na ňom bežnú údržbu bez dozoru.
- Nepoužívajte iný modul sieťového zdroja než ten, ktorý je priložený.
- Prístroj používajte len na strihanie vlasov, brady alebo chípkov.



## UPOZORNENIE

! Tento prístroj používajte len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.  
! Prístroj nepoužíte, ak nesprávne funguje, ak spadol, ak vykazuje zjavné poškodenie, alebo ak prišiel do kontaktu s vodou.

## POPIS

1. Veľká strihacia hlava
2. Dizajnová strihacia hlava
3. Strihacia hlava na precízne strihanie
4. Strihacia hlava na nosové chĺpky
5. Holiaci mikrostrojček
6. 4 hrebeňové nadstavce  
a-d hrebeňové nadstavce na veľkú strihaciu hlavu
7. Tlačidlo Zap/Vyp
8. Nabíjacia kontrolka
9. USB kábel
10. Odkladací stojan
11. Čistiaca kefka
12. Hrebeň

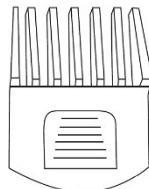
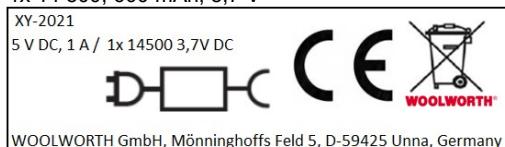
### • Technické údaje

Adaptér na sieťové napätie: AC 100 – 240 V 50/60 Hz 0.2 A

Doba nabijania: 90 minút

Doba chodu: do 45 minút

Akumulátor: 1x 14 500, 600 mAh, 3,7 V



e

**WOOLWORTH®**

Fig. 1

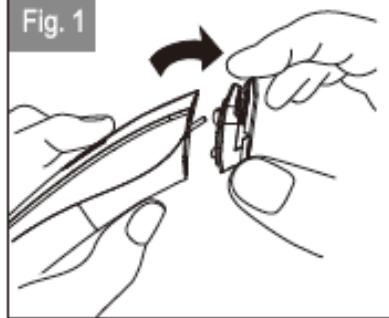


Fig. 2

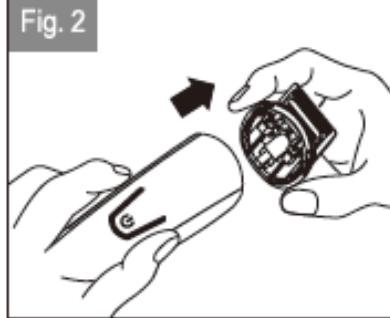


Fig. 3

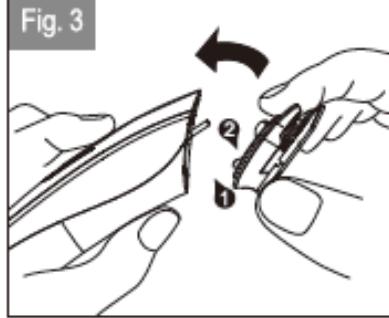


Fig. 4

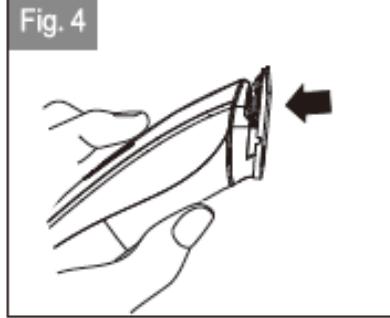


Fig. 5

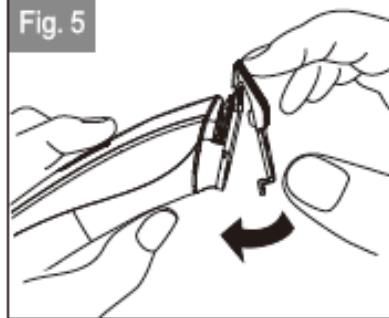
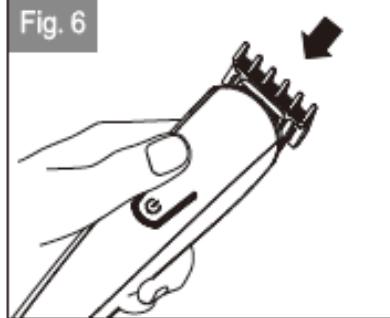


Fig. 6



**WOOLWORTH®**

Fig. 7

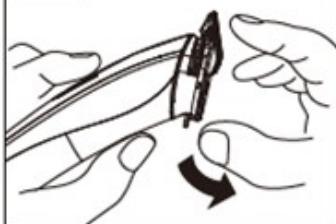


Fig. 8

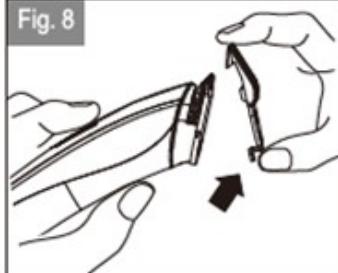


Fig. 9

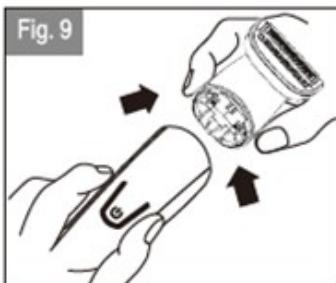
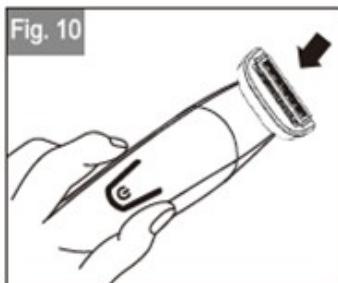


Fig. 10



### Použitie

- **NABITIE strojčeka na strihanie vlasov a brady**  
**Strojček na strihanie vlasov a brady** nabíjajte pred prvým použitím 8 hodín.
  - Uistite sa, či je prístroj vypnutý.
  - Nabíjací kábel pripojte k prístroju a potom zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Nabíjacia kontrolka sa rozsvieti.
  - **Strojček na strihanie vlasov a brady** nenabíjajte príliš dlho. Ak prístroj ale nebudete dlhšiu dobu používať (2 – 3 mesiace), odpojte ho od siete a uskladnite ho. **Strojček na strihanie vlasov a brady** pred ďalším použitím celkom nabite.
  - V záujme predĺženia životnosti akumulátora, prístroj každých šesť mesiacov používaním celkom vybite a potom ho znova nabíjajte 14 – 16 hodín do úplného nabitia.

### VÝMENA NADSTAVCOV

- **POSTUP PRI ODSTRÁNENÍ A VÝMENE NADSTAVCOV**
  - Pri výmene príslušenstva najskôr vsuňte požadovaný nadstavec do správnej polohy, nadstavec potom odblokujte, nastavte a stlačte, pokiaľ nezapadne (pozri obr. 3 – 4)
  - Pri vyberaní časti príslušenstva postupujte podľa (obr. 1 – 2)
  - Keď chcete hrebeňový nadstavec upevniť na veľký strojček, opatrne ho posúvajte spredu dozadu, pokiaľ nezapadne. (obr. 5 – 6)

► Sú rôzne hrebeňové nadstavce so štyrmi rôzne nastaviteľnými dĺžkami, pozri nižšie.

■ HREBEŇOVÝ NADSTAVEC pre veľký STROJČEK

Č.	Stupeň	Dĺžka (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

► Hrebeňový nadstavec opatrne posuňte zozadu dopredu a vyberte ho (obr. 7 – 8)

► Na oboch stranách stlačte mikrostrojček a nasaďte ho na prístroj tak, aby zapadol. (Obr. 10)

■ ČISTENIE

► Aby ste mohli prístroj vyčistiť, vyberte príslušný nadstavec. Postupujte podľa obrázka. Čistiacou kefkou vyčistite vnútro od špinie a prachu. (obr. 13 – 14)

Fig. 13

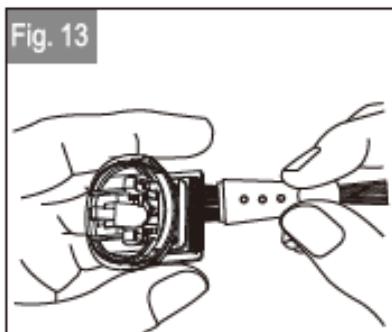
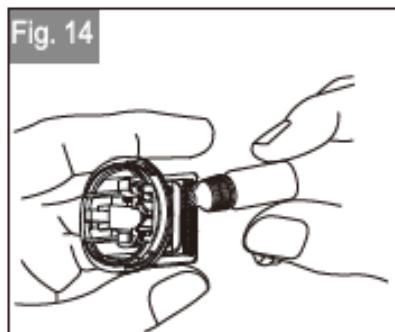


Fig. 14



■ ČISTENIE

► Nabíjací USB kábel pre komfortnejšie nabíjanie

► USB kábel pripojte priamo do príslušnej prípojky. (obr. 16)

Fig. 15



Fig. 16

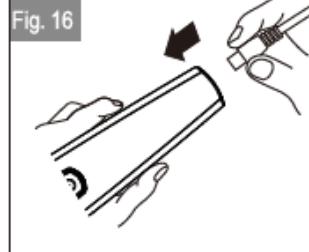


Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

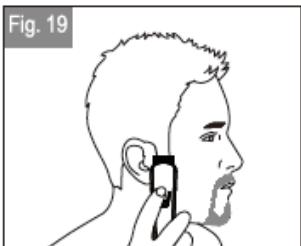


Fig. 20



Fig. 21

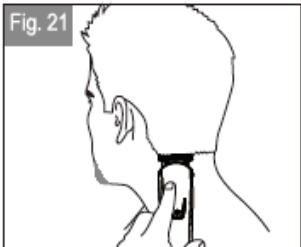


Fig. 22

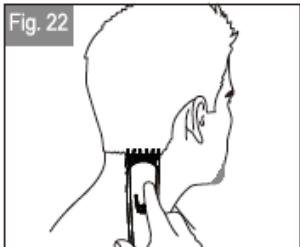


Fig. 23



Fig. 24



**WOOLWORTH®**

## **OBSLUHA**

### **■ PRERIEDENIE A TVAROVANIE BRADY/FÚZOV (obr. 21 – 22)**

► Príslušný hrebeňový nadstavec nasadte na veľký strojček. Ak si bradu holíte prvýkrát, nastavte maximálnu dĺžku.

► Zapnite prístroj.

► Plochou stranou hrebeňového nadstavca prejdite po pokožke.

► Nadstavcom pomaly prechádzajte po brade. Postup v prípade potreby zopakujte z rôznych smerov.

► Aby sa hrebeňový nadstavec počas strihania nezapchal, prístroj vypnite, hrebeňový nadstavec vytiahnite a vyčistite ho kefkou alebo ho opláchnite vodou.

### **■ DEFINOVANIE LÍNIE BRADY/FÚZOV (obr. 17 – 18)**

► Nadstavec na bradu držte tak, aby hlava na precízne strihanie smerovala k Vám.

► Strojček priložte na líniu brady/fúzov. Strojčekom pohybujte smerom brada/fúzy a preč od línie krku a líniu brady umiestnite v želanej polohe.

### **■ STRIHANIE KOTLIET (obr. 19 – 20)**

► Nadstavec na bradu držte tak, aby hlava na precízne strihanie smerovala k Vám.

► Strojček priložte na koniec kotliet a postupne strihajte na dĺžku, ktorá Vám najviac vyhovuje.

### **■ OBSLÚHA MIKROSTROJČEKA (obr. 24)**

► Priložte strihací mikrostrojček.

► Prístroj držte tak, aby sa mikrostrojček dotýkal zľahka tváre pod uhlom 45 stupňov.

► Tvár si hoľte okolo brady/fúzov krátkymi, kontrolovanými pohybmi. Pokožku si napnite druhou rukou. Fúzy sa tým narovnajú a ľahšie sa holia.

**POZNÁMKY:** Mikrostrojček je určený na holenie malých plôch okolo brady/fúzov/kotliet. Nie je vodný na holenie celej tváre. Ak si želáte garantované dôkladné, precízne holenie, použite elektrický holiaci strojček.

### **■ STRIHANIE CHĽPKOV V NOSE A UŠIACH (obr. 24)**

► Hlavu na strihanie chľpkov v nose nasadte na prístroj.

► Prístroj opatrné vsuňte do nosa alebo ucha.

► Prístroj opatrné vsuňte dovnútra, vytiahnite ho a súčasne ním otáčajte.

► Strojček nevsúvajte do nosa alebo ucha hlbšie ako 6 mm.

### **■ PRILOŽENIE A ODSTRÁNENIE HREBEŇOVÝCH NADSTAVCOV**

**POZNÁMKY:** Majte na pamäti, že skôr ako vymeníte ktorékolvek príslušenstvo, prístroj musí byť vypnutý.

### **■ RADY PRE DOKONALÉ VÝSLEDKY**

► Brada, fúzy a kotlety musia byť suché.

► Skôr ako tento strojček použijete, predtým nepoužiťe žiadne ošetrovacie prostriedky. Chlpy si učešte v smere ich rastu.

► Hrebeňový nadstavec odstráňte, ak si napr. upravujete kotlety, striháte chlpy na šíji alebo líniu brady.

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

### **■ PO KAŽDOM POUŽITÍ**

1. Vypnite prístroj.

**WOOLWORTH®**

2. Zachytené chípky odstráňte z hrebeňového nadstavca a z holiacej jednotky strojčeka opatrné kefkou, alebo tieto časti opláchnite vodou.

■ POKYNY PRE ČISTENIE

► Z prístroja sa dajú vybrať a vyčistiť len hrebeňové nadstavce a holiaca jednotka.

► Tieto časti čistite len mäkkou kefkou, ktorá je priložená v balení.

► Holiaci list čistite len olejom na jemnú mechaniku alebo olejom na šijacie stroje (olej nie je priložený).

► Časti prislúšenstva alebo čepele nečistite agresívnymi alebo leptajúcimi čisticiami prostriedkami.

► Prístroj neponárajte pod vodu, znehodnotil by sa.

■ SKLADOVANIE

► Prístroj a kábel vždy odložte na suché miesto. Prístroj nevystavujte teplotám nad 60 °C.

► Nabíjací kábel nenavíjajte okolo prístroja.

### VYBRATIE AKUMULÁTORA Z PRÍSTROJA

Odstráňte zadnú stenu prístroja a vyberte akumulátor, pritom nožnicami opatrné prestrihnite platničku. Otáčajte drôtkmi, pokiaľ nepovolia a nezlomia sa (obr. 26). Akumulátor vyberte z prístroja skôr, ako prístroj zlikvidujete.

Akumulátor zlikvidujte ekologicky.

1. Prístroj odpojte zo siete, v opačnom prípade riskujete zasiahnutie elektrickým prúdom.
2. Z prístroja odstráňte zadný kryt, predtým plochým skrutkovačom vypáčte gumený potah. Tlačidlo Zap/Vyp vypáčte plochým skrutkovačom. Skrutkovačom povoľte vrchný kryt a plochým skrutkovačom vypáčte vrchný kryt. Teraz máte prístup k akumulátoru.
3. Kliešťami prestrihnite drôty spájajúce akumulátor.
4. Akumulátor vyberte z prístroja. Kontaktujte miestny úrad a prístroj zlikvidujte.

#### Korektná likvidácia produktu



WOOLWORTH®

Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

**WOOLWORTH®**